

4 Ухвала Верховного суду України може нарешті покласти край маніпуляціям з рішеннями про виділення землі



18 Видавництво «Либідь» випустило репринтний передрук позацензурного видання Кобзаря



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ
ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СЕРЕДА, 19 ВЕРЕСНЯ 2012 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 169 (4813)

ЦИТАТА ДНЯ

МИКОЛА АЗАРОВ:



«Якщо інвестиційні зобов'язання не виконуються, то може постати питання, щоб повернути підприємства у власність держави».

Прем'єр-міністр про неприйнятну ситуацію в електрометалургійній галузі.

2

Два тижні на доопрацювання

БЮДЖЕТ. Кабінет Міністрів України доопрацює проект Державного бюджету наступного року впродовж двох тижнів. Про це під час брифінгу повідомив віце-прем'єр-міністр — міністр соціальної політики Сергій Тігіпко: «Треба буде буквально два тижні, щоб це зробити і внести зміни до бюджету».

За його словами, уряд планує підвищити показники дохідної частини держбюджету-2013 у разі ухвалення певних законопроектів: «Ми внесли кілька законів, які підвищують дохідну частину бюджету приблизно на 7 млрд грн, зокрема це закон про оподаткування багатства. Ми підвищуємо всі ввізні мита на імпорт, який заходить в Україну, до такого рівня, який нам дозволяє СОТ».

Сергій Тігіпко зазначив, що у Верховній Раді пропонують спочатку розглянути ці ініціативи, і, у разі їх ухвалення, внести відповідні зміни до дохідної частини проекту державного бюджету, повідомляє УНІАН. «Верховна Рада нам сказала: розгляньмо ці закони. Потім з урахуванням того, що буде прийнято, вносити-мемо зміни до документа», — сказав урядовець.

ЦИФРА ДНЯ

13471 млн куб. м

газу видобули в Україні за січень—серпень 2012 р. Це на 116,7 млн куб. м (0,9%) більше порівняно з аналогічним періодом 2011 р.

Осінь справляє весілля



Давні весільні обряди вражають своїм розмаїттям

СВЯТО. У Національний музей народної архітектури та побуту запросили на таке дійство всіх охочих

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Центральної виборчої комісії
від 23 квітня 2012 року № 76

РОЗ'ЯСНЕННЯ

Центральної виборчої комісії щодо заборони надання виборцям, закладам, установам, організаціям, а також виборчим комісіям та їх членам товарів (крім товарів, що містять візуальні зображення назви, символики, прапора партії, за умови, що вартість таких товарів не перевищує три відсотки мінімального розміру заробітної плати), послуг, робіт, цінних паперів, кредитів, лотерейних білетів, інших матеріальних цінностей (непрямого підкупу) під час проведення виборів народних депутатів України

Центральна виборча комісія звертає увагу суб'єктів та інших учасників виборчого процесу з виборів народних депутатів України, що відповідно до Закону України «Про вибори народних депутатів України» передвиборна агітація може здійснюватися у будь-яких формах і будь-якими засобами, що не суперечать Конституції України та законам України.

Разом з тим, згідно з частиною тринадцятою статті 74 Закону України «Про вибори народних депутатів України» забороняється проводити передвиборну агітацію, що супроводжується наданням виборцям, закладам, установам, організаціям коштів або безоплатно чи на пільгових умовах товарів (крім товарів, що містять візуальні зображення назви, символики, прапора партії, за умови, що вартість таких товарів не перевищує три

відсотки мінімального розміру заробітної плати), послуг, робіт, цінних паперів, кредитів, лотерейних білетів, інших матеріальних цінностей.

Центральна виборча комісія роз'яснює, що така передвиборна агітація або надання виборцям, закладам, установам, організаціям, а також виборчим комісіям та їх членам коштів або безоплатно чи на пільгових умовах товарів, послуг, робіт, цінних паперів, кредитів, лотерейних білетів, інших матеріальних цінностей, що супроводжується закликами або пропозиціями голосувати за або не голосувати за певну політичну партію чи кандидата у народні депутати України або згадуванням назви партії чи імені кандидата, є непрямым підкупом виборців.

Особи, винні в порушенні законодавства про вибори народних депутатів України, притягаються до кримінальної, адміністративної або іншої відповідальності в порядку, встановленому законом.



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 18 вересня 2012 року

USD 799.3000
за 100 доларів США

EUR 1045.9640
за 100 євро

RUB 2.6132
за 10 рублів

/ AU 141256.29

AG 2759.98

PT 135481.35

PD 54911.91
за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

«Ми маємо подбати про тих, хто годуватиме нас на пенсії»

ТУРБОТА. Під час поїздки на Одещину Президент відкрив нові школу та дитсадок

Іван ШЕВЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Старе радянське гасло «Про все найкраще — дітям, цілком могло б стати заголовком до релізу про роботу поїздки Віктора Януковича до Одеської області. У селі Троїцьке Біляївського району глава держави відкрив загальноосвітню школу, спорудження якої, стартувавши ще 1989 року, практично відразу перетворилося на хронічний довгобуд. Президент пригадав, що коли у якості Прем'єра ще 2003 року відкривав у Троїцькому прикордонний пункт, то прохання відкрити школу було, либонь, головним з-поміж тих, що він чув від селян. Новий проект будівництва був розроблений вже наступного року, та здати нову школу на 700 місць вдалося лише зараз. Необхідні для цього без малого 60 млн грн були виділені із державного та обласного бюджетів.

Нова школа має два лінійні кабінети та осна-



Фото Андрія МОСІЄНКА

Віктор Янукович пригадав, що рішення про будівництво нової школи приймалося за його прем'єрства

щений трьома десятками ноутбуків кабінет інформатики. Президент зазначив, що до цього сучасного осередку освіти зможуть без проблем дістатися і діти з околиць — проблема бо шкільних автобу-

сів у регіоні розв'язана на 100%.

З дитсадками, на жаль, ситуація є значно складнішою — особливо в обласному центрі. Тим-то й особливої ваги набуло вчорашнє відкриття сучасного дитя-

чого садка на 280 місць у Малиновському районі Одеси. Цей заклад було відкрито практично наново на місці дитячого садка Чорноморського морського пароплавства, котрий перестав діяти ще 2004 року.

Як повідомив начальник управління капітального будівництва Одеської міськради Анатолій Рогулін, ґрунтовне переобладнання коштувало 8 млн грн. Ще на 2 млн було закуплено меблі та устаткування. Причому реконструкцію дитсадка здійснено коштом забудовника — компанії «Одесбуд», котра таким чином розрахувалася по своїх зобов'язаннях перед містом. Своім коштом полагодило необхідні дитсадкові підстанції й одеське обленерго.

«Будувати, реконструювати, переобладнувати» — Президент перелічує шляхи, якими слід нарощувати дошкільнянську потугу. «Потрібна нам гарна дошкільня освіта?» — запитує він у одеситів. Ті хором відповідають, що так. Всі погоджуються, що з дитсадка діти мають виходити максимально адаптованими до шкільного навчання. А відтак є потреба у сучасних, добре устаткованих закладах. Щойно відкритий дитсадок-ясла №195 є саме таким. Тож не дивно,

що на 280 його місць надійшло вже 400 заявок.

Новому одеському дитсадку глава держави подарував сертифікат, за яким заклад має отримати нові меблі та комп'ютерну техніку. Президент жартома зауважив, що зараз треба подбати про те покоління, «котре має нас прогодувати, коли ми будемо на пенсії». 195-й одеський дитсадок, за його словами, має всі шанси стати одним із взірцевих у місті.

А вже поза усякими сценаріями Президент, а разом із ним і голова облдержадміністрації Едуард Матвійчук пообіцяли не залишити у біді дитячу вітрильну школу, котра, як поскаржилася їм одна з матерів, втративши спонсора, опинилася на межі закриття. «Якісь проблеми? Хтось хоче забрати?» — поставив по суті риторичні запитання глава держави. «Все буде нормально — можете не сумніватися», — запевнили керівники області. Журналісти — просто запам'ятали.

Невиконання зобов'язань ризикує потягнути на реприватизацію

ПОЗИЦІЯ. Прем'єр-міністр висловив занепокоєння процесом модернізації підприємств електрометалургійної галузі

Вадим ПРОЦИШИН,
«Урядовий кур'єр»

Удоволі непростій економічній ситуації, що склалася в світі та Європі, вкрай важливо, щоб кожне підприємство працювало, виробляло конкурентоспроможну продукцію і забезпечувало гідну заробітну плату для працівників. Однією з пріоритетних галузей української економіки є електрометалургійна. Адже її продукція є основою сучасної металур-

гії, зокрема виробництва спеціальної сталі для атомної, космічної, хімічної промисловості, а також машинобудування — теж пріоритетних галузей. А головне те, що в електрометалургії працюють тисячі наших громадян.

Детально розглянувши ситуацію з розвитком електрометалургійних підприємств, уряд висловив занепокоєння. Про це заявив його глава Микола Азаров під час профільної наради, в якій взяли

участь члени Кабінету Міністрів та представники підприємств.

З огляду на підвищення тарифів на електроенергію для промисловості, Прем'єр-міністр зазначив, що потрібно проаналізувати, як підприємства електрометалургії та їх власники виконували зобов'язання, що були взяті в процесі приватизації. Зокрема основну увагу Микола Азаров звернув на впровадження енергозберігаючих технологій та підвищення

енергоефективності, а також перспективи подальшої модернізації підприємств.

«Нагадаю, що ми вже чимало зробили, зокрема, впровадивши пільговий тариф на електроенергію, який діяв тривалий час. Хотілося б, щоб ми обговорили тему з точки зору співробітництва бізнесу, уряду, трудових колективів. І саме з цієї позиції поглянули на рішення, які приймаємо. Потрібно розглянути роботу всіх під-

приємств електрометалургійної галузі і щодо кожного знайти рішення», — підкреслив Прем'єр-міністр.

При цьому він заявив, що уряд налаштований до власників підприємств дуже вимогливо. «Якщо аналіз покаже, що інвестиційні зобов'язання не виконують і не збираються виконувати, може постати питання, щоб повернути ці підприємства у власність держави. А як ви хотіли, щоб ми розмов-

ляли? Вмовляннями? Не та нині ситуація, щоб займатися цим. І це абсолютно нормальна цивілізована практика», — звернувся до присутніх Микола Азаров.

При цьому він заявив, що всі причетні посадовці, зокрема представники Фонду державного майна, мають проявити принциповість не тільки щодо галузі електрометалургії, а й до всіх інших, де мають виконуватися інвестиційні та соціальні зобов'язання.

За два тижні ситуація з ТВі проясниться

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

АКЦЕНТ. На виконання доручення Президента Віктора Януковича Національна рада з питань телебачення та радіомовлення проведе моніторинг провайдерів, які ретранслюють телеканал ТВі. Про це заявив під час десятого засідання Міжвідомчої робочої групи з аналізу стану додержання законодавства про свободу слова та захист прав журналістів голова Національної ради з питань телебачення та радіомовлення Володимир Манжосов.

«За нашими даними, під час розширення універсальної програмної послуги провайдери вимикають не лише ТВі. З ефіру зникли музичний та іноземний канали, кілька місцевих мовників. Ми перевіримо не лише провайдерів, які ретранслюють ТВі, а й ретранслятори по всій країні», — передає його слова прес-служба Президента.

Володимир Манжосов також зазначив, що Нацрада оприлюднить результати моніторингу та своє бачення щодо поновлення мовлення ТВі вже за два тижні.

Області показують приклад

ПАРТНЕРСТВО. Міжнародне співробітництво регіонів активізує економіку

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Уряд підтримує розвиток регіонального співробітництва між Україною та Китайською Народною Республікою. У цьому запевнив Прем'єр-міністр Микола Азаров під час зустрічі з губернатором провінції Гуандун Китайської Народної Республіки Чжу Сяодань, який повідомив про підписання угоди про співпрацю між Київською

областю та провінцією Гуандун.

«Ви можете бути впевненими, що уряд України підтримує співробітництво Київської області та провінції Гуандун. Ми підтримуватимемо всі форми співпраці: і створення спільних підприємств, і реалізацію спільних проектів, і обмін делегаціями, і культурний обмін», — наголосив Микола Азаров. При цьому він відзначив високий еконо-

мічний розвиток провінції Гуандун.

У свою чергу Чжу Сяодань висловив сподівання на результативність взаємного регіонального співробітництва, зростання товарообігу та залучення інвестицій. Зокрема, за його словами, сторони мають значний потенціал співпраці в сільському господарстві, яке в Україні добре розвинуте, у чому він особисто пересвідчився, відвідавши модернізоване ви-

робництво з вирощування овочів, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну.

Крім того, під час зустрічі сторони висловили зацікавленість у поглибленні співпраці між країнами, зокрема на рівні регіонального співробітництва у різних напрямках: економічному, агропромисловому, науковому, культурному, охорони здоров'я, туризму тощо.

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Спортивна мужність
не має обмежень

ВШАНУВАННЯ. Паралімпійці виправдали сподівання на нагороди, а уряд виконав обіцянку, вчасно виплативши їм заслужені преміальні

Юрій МЕДУНИЦЯ,
«Урядовий кур'єр»

Три великі яскраво розмальовані автобуси «Неоплан» того дня ніби прописалися на перехресті столичних вулиць Банкової та Інститутської, курсуючи від однієї державної установи до іншої. Першою зупинкою стала Адміністрація Президента, де українських чемпіонів і призерів XIV Паралімпіади вітав глава держави.

Буквально одразу естафету прийняли й урядові структури, підготувавши Клуб Кабінету Міністрів до урочистостей і вшанування героїв лондонських Ігор. 79 молодих, красивих і неймовірно сильних не лише фізично, а й морально молодих людей, їхніх тренерів та членів офіційної делегації до того, здавалося, вельми простора зала ледве вмістила.

Навколо сцени спортсмени утворили два яруси по чотири ряди крісел, а блакитно-сині кольори форми злилися в одну потужну хвилю. У багатьох на грудях сонячними зайчиками виблискували заслужені паралімпійські медалі й державні нагороди, вручені Президентом. Картину доповнювали пастельні тони в букетах ірисів і мальв.

Язик не повертається назвати цих життєрадісних молодих людей банальним словом інвалід. Вони такі самі, як і інші, просто потреби їхні дещо відрізняються від звичайних. Але ж зробили для іміджу та престижу держави вони значно більше за нас... 11 візочників, чорні



Сподіваємося, це не останні нагороди наших спортсменів

окуляри на декому з них, а також присутність супроводжувачів осіб і сурдоперекладача — лише це видавало приналежність їх до особливої команди.

Так само особливо поставився до них і Прем'єр-міністр Микола Азаров, особисто потиснувши руку кожному з тих, хто вимушено прикутий до візка, що супроводжувалося гучними оплесками колег-олімпійців. «Продемонстрована вами мужність довела ваші необмежені можливості», — Микола Янович ледве стримував розчулення, водночас висловивши спортсменам величезну подяку за особливе почуття гордості, яке вони подарували нам у дні Паралімпіади. — Влада ж зі свого боку й надалі сприяти-

ме розвитку паралімпійського руху в Україні».

Поки що вони отримали з рук Миколи Азарова Почесні грамоти Кабінету Міністрів з нагрудними знаками й букети ніжних кремових троянд. У ході нагородження Микола Азаров не забув поцікавитися: «Чи всі отримали обіцяні матеріальні винагороди?». Позитивна відповідь не забарилася. Та й пресекретар глави уряду Віталій Лук'яненко підтвердив кореспонденту «Урядового кур'єра», що саме в понеділок спортсменам на картки перераховано все до копійки.

До слова, минулого тижня уряд ухвалив рішення про збільшення призових за здобуті медалі.

Із 700 до 800 тис. грн зросла цінність паралімпійського «золота», на 50 тис. — до 550 тис. грн «поважчало» «срібло», і з 350 до 380 тис. підвищено премію за бронзові нагороди.

Крім того, уряд має серйозні наміри посилити всю необхідну базу для підготовки паралімпійців. Хвилюю невідомості радості вони зустріли слова Миколи Азарова про доручення з підготовки відповідної Державної програми.

Завершили зустріч спільне фотографування, традиційний келих іскристого шампанського і сподівання на майбутні перемоги, у чому ні Микола Азаров, ані кожен із присутніх на урочистостях не мають жодного сумніву.

Може, мешканці складуться?

СПІВФІНАНСУВАННЯ. Держава виділяє кошти на ремонт гуртожитків, але не у всіх регіонах їх беруть

Інна КОСЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

У Держбюджеті 2012 року виділені 60 млн грн на капітальні ремонти гуртожитків, які передають із державної власності до комунальної, щоб потім мешканці могли приватизувати свої кімнати. Як повідомили в прес-службі Мінрегіону, якщо до цієї суми додати співфінансування з місцевих бюджетів, цього б вистачило для капітального ремонту приблизно 120 гуртожитків. Кабмін своєю постановою №822 від 5 вересня затвердив Порядок використання цих коштів. 50% потрібної суми дає держава, а ще 50% має знайти місцева влада.

Міністр регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ Анатолій Близнюк, коментуючи цю постанову, зауважив: «До 20 вересня 2012 року триває прийом необхідного пакета документів для участі в зазначеній програмі. Ми розраховуємо на зацікавленість і активність місцевої влади, оскільки це реальна допомога держави мешканцям гуртожитків».

Здавалося б, у Мінрегіоні мала б уже утворитися черга з бажаними отримати ці кошти. Але...

Як зауважив перший заступник міністра регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ Олександр Аліпов, у повному обсязі відповідну проектно-кошторисну документацію надали тільки Житомирська та

Львівська обласні державні адміністрації, і то — лише на три гуртожитки. Один із них у Новограді-Волинському, та два у Дрогобичі. Найближчим часом, за словами заступника міністра, очікуються пропозиції ще з 11 регіонів. Коли відповідні документи надійдуть до Мінрегіону, буде сформовано перелік об'єктів, які підлягають ремонту, визначено розпорядників коштів нижчого рівня, а потім до них спрямують кошти.

Однак не у всіх областях поспішають ремонтувати гуртожитки. Так, Луганська, Волинська й Тернопільська обласні державні адміністрації офіційними листами повідомили, що не братимуть участі в програмі приватизації гуртожитків через неможливість

забезпечити співфінансування. Чи означає це, що для мешканців гуртожитків у цих регіонах термін приватизації їхніх кімнат буде відкладений? Втім, очільник Мінрегіону вважає, що гроші варто пошукати, і це не обов'язково мають бути кошти з місцевих бюджетів. Можливо, зауважив Анатолій Близнюк, мешканці гуртожитків, бажаючи пришвидшити час отримання своїх помешкань у власність, долучатися до справи власними коштами. У цьому є певна логіка. Ось тільки справедливості небагато. Бо в одних регіонах місцева влада шукає можливості підставити «фінансове плече» мешканцям гуртожитків, а в інших — розписується у своєму беззвіллі...

ПРОШУ СЛОВА!

Наочний
підручник
з біології

Юрій МЕДУНИЦЯ,
«Урядовий кур'єр»



Ставлення до власного тіла залежить від виховання, освіти, звичок. Одне слово, у всіх воно різне. Як же тоді людина повинна сприймати тіла інших? Тут кількість відповідей буде розмаїтою настільки, скільки людей ви опитаєте. У ступор співрозмовника можна загнати лише невеличким уточненням: коли це тіло, скажімо так, геть чуже і не зовсім живе, або, точніше, — зовсім не живе.

Таке відчуття роздвоєння особистості не полишало після докладного ознайомлення з виставкою «Таємниці тіла», яка свого часу набула широкого розголосу в Європі. На однозначне сприйняття ідей авторів експозиції та експонатів у глядачів різних вікових категорій розраховувати просто не доводиться. Воно й не дивно, адже досі побачити щось подібне більшості співгромадян, певен, не доводилося. Окрім хіба що вузького кола лікарів хірургічного спрямування.

Щиро кажучи, кожного з нас свого часу обсідали думки (і автор тут не виняток) на кшталт: як же я влаштований, як у мені тече кров, як скорочуються м'язи, що відбувається з внутрішніми органами під час різних хвороб тощо? Підручники з біології таку цікавість не задовольняли, а перспектива відвідання анатомічного відділення чи моргу спричиняла моторошні дрижаки.

Утім, послуховавши розповіді авторитетних українських хірургів, які доклали руку, аби ми з вами ще за життя мали змогу зануритися у таємничий світ смерті (прошу не лякатися, бо трупів у класичному розумінні тут ніхто не показує), упередженість змінилася цікавістю і навіть певною бравадою.

З одного боку, метод пластинації — коли воду й жир у тканинах замінюють на силікон, а також сама ідея публічних демонстрацій подальших витворів викликає у деякого відразу, обурення, гидування. З іншого — парадокс у тому, що більшість відвідувачів переборюють власні комплекси і... роблять крок назустріч розширенню власного світогляду, а, можливо, й докорінній зміні способу життя.

Ви не лікар, але хочете побачити наслідки куріння, алкоголізму, онкологічних захворювань різних органів? Будь ласка. Все наочно, відверто й зрозуміло. З чого починається життя — побачите на прикладі розвитку людського ембріона від чотирьох тижнів до логічного завершення вагітності. Із чого складається скелет, нервова, кровоносна, серцево-судинна системи всього організму — все в кольорі. Так само й кожного окремого органу. У медичніні таке називається безликим терміном «препарат». Але ж колись вони були людьми, мали власне обличчя, думки, бажання... Від усвідомлення цього мурашки таки пробігають по спині.

Попри все, страшного — нічого, лише цікавість і завороженість: наскільки точно, витончено і водночас утаємничено від сторонніх очей природа влаштувала людський організм, конкурувати з яким ніколи не зможе будь-який технічний витвір. Те, що завжди було приховано від кожного з нас, відкривається з відвертою оголеністю: від найменшої кісточки до верхнього шару епітелію.

Запевнення фахівців у тому, що виставку не варто порівнювати з анатомічною, переважно справдилися. Побачити людину очима хірурга, просвітити маси — таке головне завдання ставили перед собою організатори. Вони навіть не обмежують вік потенційних відвідувачів, із чим все ж таки погодиться не кожен. Бо ж реакція на побачене вразливої чи слабкодухої людини може бути надто неочікуваною.

Щоправда, жодної карети «швидкої допомоги» поблизу НСК «Олімпійський», де це видовище триватиме до 23 грудня, автор не помітив. Хоч партнером експозиції й виступає одна з найвідоміших приватних клінік столиці. «У нашому житті є речі набагато страшніші», — відповів її директор на моє запитання про неоднозначність сприйняття «препаратів».

Утім, чи проводити подібну просвітницьку роботу зі своїм восьмирічним сином-третьокласником, я ще остаточно не вирішив.

Волл-стріт:
рік в окупації

Ганна РОМАШКО
для «Урядового кур'єра»

А КАРАВАН ІДЕ. Кількасот активістів зібралися днями біля фінансової біржі у Нью-Йорку, щоб відзначити річницю руху «Окупуй Волл-стріт». Його учасники, як і раніше, виступають проти корпоративних інтересів ділової та фінансової верхівки США. Вони також вимагають збільшити податки заможним громадянам, критикують безробіття та діяльність фінансових установ.

Маніфестанти планували оточити будівлю біржі та заблокувати рух транспорту, аби бізнесмени не змогли вчасно потрапити на роботу до фінансового кварталу. Проте поліція відтіснила протестувальників, затримавши найактивніших учасників акції.

Перші протести руху «Окупуй» відбулися у Нью-Йорку торік 17 вересня. Невдовзі активісти розбили табір у парку Зукотті. Рух швидко поширився не лише в Сполучених Штатах, демонстрації прихильників економічної справедливості пройшли в багатьох країнах світу. Майнова нерівність, про різке зростання якої у світі експерти попереджають уже кілька років, під час кризи поступово привертає увагу політиків та починає фігурувати у їхніх політичних програмах.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ДОКУМЕНТИ



УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про внесення зміни до Указу Президента України від 6 квітня 2006 року № 290

1. На часткову зміну статті 2 Указу Президента України від 6 квітня 2006 року № 290 «Про заходи щодо фізкультурно-спортивної реабілітації інвалідів та підтримки паралімпійського і дефлімпійського руху в Україні» (зі змінами, внесеними Указами від 21 липня 2008 року № 642 і від 15 лютого 2010 року № 163) збільшити до 250 кількість стипендій Президента України для видатних спортсменів з паралімпійських і дефлімпійських видів спорту та їх тренерів.

2. Цей Указ набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
17 вересня 2012 року
№ 547/2012



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 12 вересня 2012 р. № 662-р
Київ

Про утворення Глухівського агротехнічного інституту імені С. А. Ковпака Сумського національного аграрного університету

1. Прийняти пропозицію Міністерства аграрної політики та продовольства щодо утворення на базі Глухівського коледжу імені С. А. Ковпака Сумського національного аграрного університету Глухівського агротехнічного інституту імені С. А. Ковпака Сумського національного аграрного університету як відокремленого структурного підрозділу Університету.

2. Міністерству аграрної політики та продовольства внести відповідні зміни до Статуту Сумського національного аграрного університету.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 12 вересня 2012 р. № 669-р
Київ

Про погодження реорганізації міжрегіональних територіальних органів Державної інспекції з безпеки на морському та річковому транспорті

Погодитись з пропозицією Державної інспекції з безпеки на морському та річковому транспорті щодо реорганізації шляхом перетворення:

Дніпропетровського, Київського, Львівського, Миколаївського міжрегіональних відділів відповідно у Дніпропетровське, Київське, Львівське, Миколаївське міжрегіональні управління;

Ізмайльського, Маріупольського, Харківського міжрегіональних секторів відповідно у Ізмайльський, Маріупольський, Харківський міжрегіональні відділи.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 12 вересня 2012 р. № 672-р
Київ

Про інформаційно-роз'яснювальні заходи у сфері боротьби з тероризмом

1. З метою підвищення рівня правової свідомості та обізнаності населення з питань запобігання і припинення терористичної діяльності рекомендувати Службі безпеки за участю Міністерства внутрішніх справ, Міністерства оборони, Міністерства надзвичайних ситуацій, Державного комітету телебачення і радіомовлення, інших суб'єктів, що безпосередньо здійснюють боротьбу з тероризмом, та суб'єктів, що згідно із законодавством залучаються до боротьби з тероризмом, забезпечити:

висвітлення в засобах масової інформації заходів з реалізації державної політики у сфері боротьби з тероризмом для формування в суспільстві негативного ставлення до терористичної діяльності в усіх її формах і проявах;

своєчасне виявлення та припинення розповсюдження матеріалів із закликами до насильницької зміни, повалення конституційного ладу, захоплення державної влади, до посягання на територіальну цілісність і недоторканність України, до розпалювання національної, расової чи релігійної ворожнечі, ненависті, до вчинення терористичних актів, дій, що загрожують громадському порядку, а також матеріалів, що пропагують расову, національну чи релігійну нетерпимість, дискримінацію;

інформування громадськості про розкриті терористичні злочини, їх суспільно небезпечний характер та передбачену законом відповідальність за вчинення таких злочинів, а також про проведення антитерористичних навчань та їх результати;

впровадження в діяльність суб'єктів, що безпосередньо здійснюють боротьбу з тероризмом, міжнародного досвіду щодо інформування громадськості про антитерористичні заходи.

2. Міністерствам, іншим центральним органам виконавчої влади відповідно до компетенції забезпечити за участю Служби безпеки затвердження планів інформаційно-роз'яснювальних заходів у сфері боротьби з тероризмом відповідно до завдань, визначених пунктом 1 цього розпорядження.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

З Конституцією на своєму боці...

НОРМОТВОРЧИСТЬ. Ухвала Верховного суду України може наразі покласти край маніпуляціям з рішеннями про виділення землі

Олег ГРОМОВ,
«Урядовий кур'єр»

Нещодавно в українському правосудді сталася доволі цікава подія, яку чимало юристів вважають знаковою: Верховний суд України (ВСУ) під час розгляду однієї із земельних справ зробив правовий висновок, згідно з яким, якщо, ґрунтуючись на розпорядженні органу державної влади, в особи з'явилася право власності на ділянку, позбавити її такого права цей орган може лише на підставі законів держави, а не шляхом відміни свого рішення.

Якщо рішення виконано — зворотного «ходу» не буде

Як зазначила кореспонденту «УК» юрист ЮФ «Салком» Софія Саврук, проблема ця не нова, і власники земельних ділянок у період становлення ринку стикалися з нею майже щодня, коли місцева влада відміняла свої рішення. «Така практика, безумовно, була явищем негативним, оскільки безпосередньо стосувалася прав та законних інтересів власників землі, які, очевидно, проти цього заперечували. Тому аналізуючи правове підґрунтя такого роду дій (рішень, розпоряджень), потрібно враховувати правову природу відносин, яких ці рішення стосуються. На мою думку, отримання державного акта на право власності на земельну ділянку є свідченням того, що рішення вже виконано, вичерпало свою дію і не може бути скасовано органом, що його прийняв, чи вищим органом».

Таким чином, закон, як кажуть, повинен бути на боці власників землі, і зворотної дії такі рішення не мають. Справді, такими питаннями (відміна попередніх рішень) повинні займатися не місцеві органи влади, а вже суди і прокуратура.

Слід додати, що ВСУ також розтлумачив положення, в яких саме випадках у власника земельної ділянки її можуть на законних підставах відібрати. По-перше, особа сама може відмовитися (тобто в добровільному порядку) від своєї землі. А примусово, вважають судді ВСУ, таке може статися лише у двох випадках: якщо власник ділянки використовує її не за цільовим призначенням або у разі конфіскації.

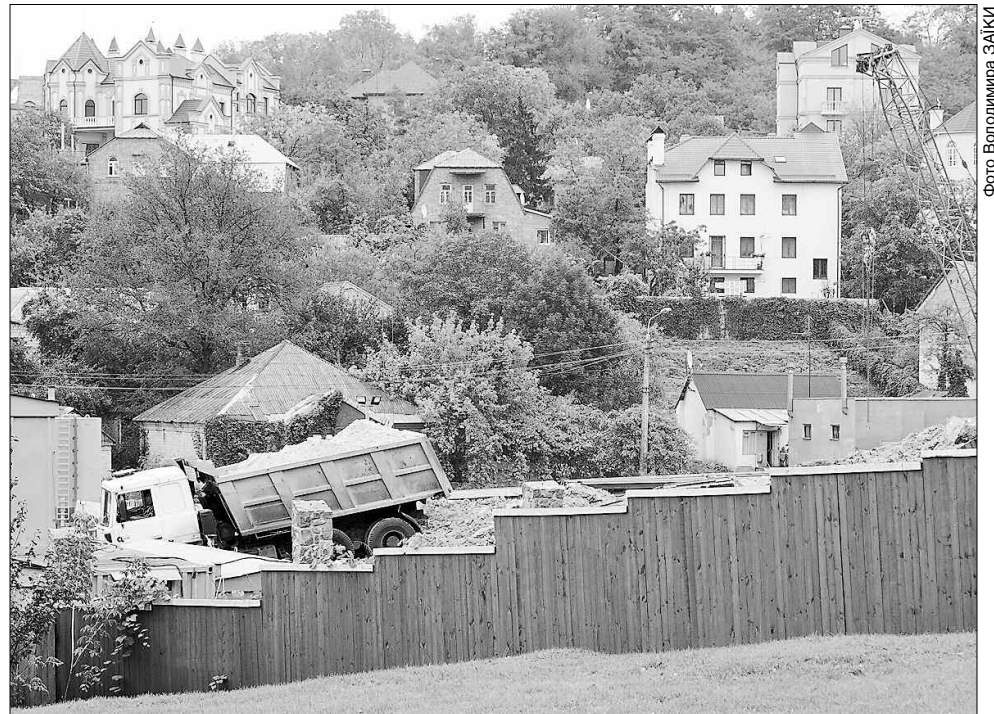


Фото Володимира ЗАЙКА

Земля є власністю народу, і лише суд вирішує питання її примусового відбирання

Останній випадок є класичним, коли нерухоме майно відбирають згідно з рішенням суду в особи, яка вчинила той чи той карний злочин. Та це, як кажуть, і сам Бог велів робити.

Це складне «нецільове призначення»...

А ось, як зазначила кореспонденту «УК» юрист фірми «Лавринович і партнери» Олена Зубченко, часто на практиці довести, що певну ділянку

поняття «нецільове використання землі», яке є в Земельному кодексі та інших нормативно-правових актах, є доволі розмитим. Тобто чіткості в цьому питанні і надалі годі чекати.

Проте, як зазначає О. Зубченко, тлумачення ВСУ не на користь державі. Так, якщо остання донедавна забирала земельні ділянки фізичних осіб, користуючись так званими державними потребами, то рішення високого суду не лишають «каменя на камені» в

Отримання державного акта на право власності на земельну ділянку є свідченням того, що рішення вже виконано, вичерпало свою дію і не може бути скасовано органом, що його прийняв, чи вищим органом.

особа використовувала не за цільовим призначенням, дуже складно. «Яскравим прикладом цього є купівля землі під ведення особистого господарства (саме таким прикладом дані угоди є цільове призначення землі). Практично завжди особи будують на клаптику будинок (переводячи призначення ділянки під будівництво). Тобто виникають зміни і суперечки. Однак беззаперечно одне: міська влада не має права втручатися в ці процеси, адже земля за Конституцією України є власністю народу, і Основний Закон ревно охороняє таке право», — зазначає вона.

Взагалі треба сказати і про інше: чимало юристів і практиків вважають, що

цього випадку. Отже, десятки випадків, коли люди стикалися з примусовим забиранням своєї землі на користь, приміром, масштабних будівництв, тепер можуть бути забуті.

Згадаймо хоча б яскравий приклад конфлікту власників присадибних ділянок на шляху будівництва Подільського мостового переходу в Києві з державними і муніципальними органами влади. Звісно, люди, які роками насолоджувалися відпочинком на своїй дачній ділянці, ні за що не хотіли віддавати свою землю, бодай і для великої справи, — будівництва метро на Троєщину. І, як видно, закон також на їхньому боці.

ПРОКОМЕНТУЙТЕ ЦЮ ПРОБЛЕМУ НА САЙТІ UKURIER.GOV.UA

Юридичної основи немає, проте боятися будуть

Хоча, як зазначає пані Зубченко, рішення ВСУ не дає юридичної основи для виконання всіма учасниками різних процесів. Утім, на її думку, воно доволі знакове для України. «Відтепер у половині випадків органи державної і місцевої влади боятимуться виносити рішення на свою користь щодо землі. А особи, яких місцева влада «образить» тим, що відмінить своє рішення щодо надання прав на ту чи іншу ділянку, можуть спокійно подавати в суди, «підкріпившись» цим знаковим рішенням ВСУ. На 100% можна стверджувати, що вони виграють такі процеси», — додає вона.

Втім, за словами С. Саврук, свого часу Харківська міська рада подала в Конституційний суд України (КСУ) подання щодо офіційного тлумачення саме з цього приводу (скасування актів органів місцевого самоврядування). Тоді КСУ однозначно розтлумачив це питання: місцева влада не має права відмінити раніше ухвалені нею рішення з будь-яких підстав. Це повинно вирішуватися в законодавчому порядку. Виходить, що практика тлумачень саме з цього болючого для українців питання вже є навіть у КСУ. А місцева влада як не виконувала законів України, так і продовжує їх не виконувати.

Треба сподіватися, що відтепер і фізичні, і юридичні особи будуть, як кажуть, у всеозброєнні — адже на їхньому боці Конституція і низка нормативно-правових актів.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

Випадкові люди тут не служать...

ЗВИТЯГА. *Хоч і не завжди все залежить від рятувальників, вони вселяють віру, що порятунок прийде вчасно*

Владислав КИРЕЙ,
«Урядовий кур'єр»

Рятувальник — професія мужніх і сильних духом людей, які без роздумів йдуть у вогонь і воду, кидають виклик небезпеці, рятуючи людські життя. Ми вже так звикли до цього стереотипу, що іноді навіть не замислюємося над його змістом. Однак і мужність, і сила духу якраз притаманні цим людям. Підтвердження цьому — численні приклади професійності рятувальників, їхньої самовідданості та героїзму.

— А інакше й бути не може, — каже начальник територіального управління МНС у Черкаській області генерал-майор служби цивільного захисту Віктор Гвоздь. — Протягом останніх років нам вдалося значно підвищити рівень реагування на надзвичайні ситуації, якість надання допомоги та, що найважливіше, завоювати довіру громадян.

Як зазначив Віктор Михайлович, минулий рік видався для рятувальників області непростим, але з труднощами вони впоралися. Добрим словом згадують їх черкаські, зокрема, за оперативно організовані минулої зими пункти обігріву, швидко ліквідовані наслідки буревію влітку, запобігання серйозним пожежам у період бездощів'я. За всіма цими добрими справами — врятовані людські життя, багато цінного майна.

Відзначаючи минулої суботи професійне свято працівників цивільного захисту — День рятувальника, черкаські з великою



«Смак» професії вогнеборців відчули й журналісти

цікавістю дізнавалися, як місцеві підрозділи МНС забезпечують постійну бойову готовність до боротьби з незваним лихом. Вони переконалися: це справді важка й відповідальна робота, в якій не буває дрібниць, а високий професіоналізм ґрунтується на щоденному вишколі та застосуванні найсучаснішої техніки. Бути завжди готовими прийти на допомогу тим, хто найбільше її потребує, — значить досконало володіти всіма методами ліквідації надзвичайних ситуацій,

завжди володіти собою, вміти блискавично приймати єдино правильні рішення.

Багато цікавого розповіли рятувальники про свою професію, кожен учасник свята міг приміряти на себе їхній бойовий одяг, оцінити надійність пожежної, рятувальної та іншої спеціальної техніки, а також на власні очі побачити, як працюють сапери, водолази та інші фахівці рятувальної справи. Цікаво, що молодь, зокрема діти, взяла активну участь у конкурсах та

інших заходах, які входили до програми свята. А солдатська каша, зварена тут, у міському Ювілейному парку, дуже смакувала всім шанувальникам професії мужніх.

Напередодні ж територіальне управління МНС організувало для черкаських журналістів екстремальний прес-тур. Кожен із нас міг узяти безпосередню участь у бойових рятувально-пошукових роботах. Одягнувши спецодяг, журналісти разом із рятувальниками шукали

«потерпілого» в димокамері, взяли участь у бойовому розгортанні, подоланні смуги психологічної підготовки, дослідженні та «розмінуванні» території... Хрещення вогнем, димом, водою, взаємовиручкою та витримкою тривало кілька годин, однак багатьом здалося, що минуло лише кілька хвилин. Та всі встигли зрозуміти головну істину: треба дуже цінувати людське життя, аби задля його збереження щодня ризикувати власним. Та й ризикувати потрібно розумно, так, щоб гору брав холодний розрахунок, який ґрунтується на об'єктивній оцінці ситуації, на досвіді й можливостях рятувальника.

Попрацювавши поряд з рятувальниками МНС, спробувавши їхнього нелегкого хліба, журналісти тепер інакше дивляться на цих людей. Та й себе оцінюють по-новому, мимоволі приміряючи на тендітні плечі ношу відповідальності й ризиків, які щодня беруть на себе рятувальники.

— У нас випадкових людей не буває, — сказав один із них. — Якщо й потрапляють, то довго не витримують. Взаємовиручка, відчуття єдиної родини — без цього нічого не вийде.

...Тепер, коли вулицею мчить пожежний автомобіль чи виблискує «мигалками» рятувальна спецтехніка, уявляю спітніле, але впевнене обличчя цього дужого чоловіка, який разом із колегами поспішає комусь на допомогу. І хоч не завжди все залежить від рятувальників, такі люди вселяють віру: порятунок прийде вчасно.

Школяр розпоряджатиметься власним бюджетом

ЛІКНЕП. *В Україні стартував експериментальний проект підвищення рівня фінансової грамотності молоді*

Вікторія КОВАЛЬОВА,
«Урядовий кур'єр»

Агентство США з міжнародного розвитку (USAID) виділило майже \$20 тис. на друкування навчальних матеріалів (навчальна програма, підручник та робочий зошит для учня, а також навчальний посібник для вчителя) для пілотного курсу «Фінансова грамотність», який викладатимуть у 14 областях України протягом 2012—2013 рр. Про це повідомив на пресконференції керівник проекту розвитку фінансового сектору USAID Роберт Бонд. Кошти виділені в рамках проекту USAID «Розвиток фінансових ринків» (USAID FINREP), який допомагає Україні подолати наслідки економічної кризи і створити прозору стійку фінансову систему. Загальна вартість USAID Finrep, роз-

рахованого на 2009—2012 рр., становить \$12,4 млн.

Цього навчального року пілотний курс «Фінансова грамотність» викладатимуть у 68 середніх загальноосвітніх навчальних закладах, зокрема колед-

спорту України. Деякі елементи цього курсу викладали ще минулого навчального року в 13 загальноосвітніх школах у п'яти регіонах нашої країни.

«Нацбанк активно впроваджуватиме пілот-

кредитної політики НБУ Олена Щербакова.

Експериментальний проект підвищення рівня фінансової грамотності української молоді, який впроваджують МОН, молодшпорту у співпраці з НБУ та USAID, розрахований на 2012—2019 рр. Найближчим часом планується також створити загальноосвітній банківський телеканал, розрахований не лише на молодь, а на широку аудиторію.

Навчальна програма складається з чотирьох блоків: «Введення до власних фінансів», «Заощадження та інвестування», «Запозичення», «Страховання та власний бюджет». Можна щиро позаздрити учням, які завдяки цьому курсу стануть практичнішими, ніж їхні батьки, і сподіватимемося, після такого навчання ніколи не вскочать у кредитну халепу.

Можна щиро позаздрити учням, які завдяки цьому курсу стануть практичнішими, ніж їхні батьки, і, сподіватимемося, після такого навчання ніколи не вскочать у кредитну халепу.

жах для підлітків віком 15—16 років. Матеріали і програму до нього, підручник та робочий зошит для учня, посібник для вчителя, які розробили Університет банківської справи Нацбанку України та проект USAID, затвердило Міністерство освіти і науки, молоді та

ний курс «Фінансова грамотність», бо ми розуміємо, що від рівня освіченості населення у фінансово-банківських питаннях залежить стабільність національної валюти та банківської системи», — підкреслила директор генерального департаменту грошово-

Скільки коштує агітаційна парасолька?

Ірина НАГРЕБЕЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

ВИБОРИ-2012. Однією з найпоширеніших дій ЦВК останнім часом є скасування реєстрації довірених осіб кандидатів у народні депутати: чимало претендентів на мандат мало не щодня пишуть заяви зі слізним проханням припинити повноваження тих чи тих товаришів. Навряд чи тут ідеться про якусь тактику цьогорічних перегонів. Скорше, що ближче 28 жовтня, то більші бажання не схити навіть у дрібницях і перемогти за будь-яку ціну.

Окремі самовисуванці, які вже добряче витратилися на виборчу атрибутику та подарунки у вигляді білих халатів, дитячих майданчиків чи новеньких парт тощо, теж передумали змагатися із суперниками і, мовою спортсменів, зійшли з дистанції. Утім, як жартують американці, кожен має право на помилку, а щоб скористатися цим правом, власне, і проводяться вибори.

Не меншає скарг на порушення кандидатами в народні депутати виборчого законодавства: на думку заявників, їхні політичні конкуренти під час велелюдних мітингів, фестивалів та різного роду шоу надають виборцям товари та послуги, вартість яких істотно перевищує дозволені три відсотки мінімальної заробітної плати (з 1 жовтня вона, до речі, становитиме 1118 грн).

Приміром, в одному з південних міст, як зазначалося днями на засіданні ЦВК, партійні активісти в агітаційному наметі роздавали... парасольки. Тепер співробітники МВС перевіряють, де можна придбати таку дешевеньку річ, а ще: чому заїжджа російська культова група, не відзначена альтруїзмом, безкоштовно співала на площі про батька Махна.

Центральна виборча комісія провела дводенний навчальний семінар для голів, заступників голів та секретарів окружних виборчих комісій. Окрім фінансових питань та матеріально-технічного забезпечення, технології складання, уточнення та внесення змін до Реєстру виборців, порядку використання на виборчих дільницях засобів відеоспостереження, йшлося про недопущення зловживань, які подекуди мали місце під час минулих кампаній.

Станом на 17 вересня вже зареєстровано 464 офіційних спостерігачів.

ДЕРЖАВНИЙ ІНТЕРЕС

Наука гетьманства для нашого кембриджа

ЛІДЕРСТВО. Першу лекцію слухачам новоствореної Вищої школи державного управління НАДУ читали в Митрополичому будинку Софії Київської

Ірина НАГРЕБЕЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

Системні реформи, що змінюють життя українського суспільства, зачепили і таку важливу сферу, як державний управлінський менеджмент: з нового навчального року в Національній академії державного управління при Президентові України, відповідно до указу глави нашої держави від 12 серпня 2012 року, діють три нові навчально-наукові інститути. Один з них — Вища школа державного управління — започаткований за принципами відомих освітніх закладів світу і готуватиме для держави менеджерів найвищого гатунку. Як винограду лозу тут об'єднують плекати майбутніх президентів, прем'єрів, міністрів, керівників великих регіонів, стратегів і тактиків у сфері державного управління. Чи вдасться наставникам цієї школи подолати бар'єри меншовартості й забезпечити європейські стандарти навчання, а їхнім слухачам довести собі і світові, що наша земля й нині народжує гідних гетьманів, покаже час.

Середній вік — 25

Юрій Ковбасюк, президент НАДУ та ідейний натхненник новацій, каже, що потребу створення нових інститутів на базі академії підказав час. Реформи, розпочаті в нашій країні, як повітря, потребують нового мислення, стратегічного бачення шляхів розв'язання гострих проблем, що накопилися не за одне десятиріччя. А надто нових управлінських кадрів, які зуміють вивільнити потенціал людей, що працюють у великих і малих кабінетах влади, зламають за давнену психологію гвинтиків-виконавців, візьмуть на себе ініціативу і відповідальність за якісні перетворення в державі, не схилять у кризових умовах, а працюватимуть на конкретний результат.

Тому, за його словами, академія також взялася за реформування, виокремивши в загальному навчальному процесі три специфічні напрямки. Перший — підготовка осіб, призначених на політичні посади, керівників органів державної влади та місцевого самоврядування відтепер відбуватиметься в Інституті вищих керівних кадрів. Другий займатиметься селекцією еліти, вишукуючи її з-поміж талановитої молоді, що вже має ґрунтовні знання та дипломи вишів. Третій, Інститут державної служби та місцевого самоврядування, додаватиме знань тим нашим громадянам, які вже працюють у дер-



Талановиту молодь і її наставників на добрі справи благословляли дзвони Святої Софії

жавних установах та місцевих радах.

Певна річ, найбільший інтерес суспільства викликає вже згадана Вища школа державного управління, своєрідний експеримент з метою залучення до управління країною талановитої молоді.

Цього року її слухачами стали 50 молодих людей — лише кожен десятий із претендентів, що брали участь у престижному конкурсі. 31 із них вже має червоні дипломи провідних вишів нашої країни чи зарубіжжя.

Бажання поповнити лави управлінців найвищого ешелону влади виявили програмісти і військові, лікарі та економісти, правники і дипломати, представники інших професій. Усі вони досконало знають одну чи кілька іноземних мов. Середній вік слухачів школи — 25 років, наймолодшому 22, найстаршому 36. Показово, що серед заохочених на навчання — представники майже всіх областей країни та Кримської автономії.

Журавлі повертаються

Щиро хочеться, щоб наша талановита українська молодь, на мізки якої полюють нині навчальні заклади близького і далекого зарубіжжя, залишалася вдома, віддавала свій талант, знання і розум своїй країні, отримувала тут хорошу освіту і мала перспективу подальшого зростання. Бо тільки так держава матиме перспективу, надію, майбутнє.

Створення у складі НАДУ Вищої школи державного управління — чи не перша спроба утримати,

а то й повернути наші світлі голови додому. Приміром, Ольга Гальченко, випускниця Паризького інституту політичних студій, свій вибір здобути тут другу вищу освіту пояснило потребою закріпити, поглибити і впорядкувати знання та навички, отримані у Франції.

— Я обрала курс «Публічне адміністрування», вивчала його інтернаціональні аспекти за кордоном, оскільки навички такого адміністрування високо цінують у професійному світі, передусім у сфері міжнародних відносин, — пояснює свій вибір Ольга. — Та в сучасному глобальному світі важливо мати різносторонній профіль: як міжнародний, так і конкретніший, національний. Хочу спеціалізуватися на українських реаліях.

А випускник Київського національного університету ім. Тараса Шевченка Володимир Дрозд, навпаки, вирішив здобути другу освіту в НАДУ, щоб докладніше вивчити зарубіжний досвід державного управління.

Міжнародна акредитація

На вибір цих талановитих молодих людей та їхніх однокурсників вплинуло й те, що під час навчання у Вищій школі вони спілкуватимуться з успішними українськими управлінцями, вченими, слухатимуть лекції закордонних фахівців (знання англійської — нагальна потреба!), з перших вуст отримуватимуть інформацію від державників-реформаторів.

— Це наша прерогатива — залучати до навчально-

го процесу найдосвідченіших педагогів, учених, практиків, — продовжує свою розповідь Юрій Ковбасюк. — Міжнародне партнерство — це пріоритетна сфера для колективу НАДУ. Зокрема за програмою ЄС «Відкритий уряд» престижний грант на співпрацю з нами виграв лондонський «Метрополітенуніверситет», а вже англійці визначатимуть інших партнерів. У

вами міжнародного спілкування, а вільно і гідно розмовлятимуть із закордонними лекторами і викладачами. А отже, коли завтра вони прийдуть у кабінети влади, їм також не знадобляться тлумачі.

До речі, серед цьогогорічних слухачів є навіть випускник Гарварда, а також відмінники таких престижних вітчизняних вишів, як Києво-Могилянська та Острозька акаде-

Україна матиме перспективу, коли талановита освічена молодь приїде до управління країною.

галузі електронного урядування ми співпрацюємо з естонським університетом з міста Тарту. Управління освітою нам допомогатимуть удосконалювати викладачі Цюрихського чи Данського університетів. Маємо програми співпраці з Московським університетом ім. М. Ломоносова, одним з кращих у світі американським університетом Індіани та іншими престижними вишами.

Наша мета — подвійний диплом для випускників академії, її міжнародна акредитація. Водночас це обмін викладачами, програмами, наповнення нашої академічної бібліотеки новими книжками. Раніше ми не могли повною мірою скористатися плодами міжнародної співпраці через незнання студентами іноземних мов.

Теперішні вступники Вищої школи державного управління вже не писатимуть «англійська зі словником», не пектимуть раків, коли гості академії звертатимуться до них мо-

мії, Харківська юридична академія ім. Ярослава Мудрого та інших.

Два кити влади

Везіння для «першачків» розпочалося вже першого навчального дня вересня. Під золотими банями головного храму українського православ'я — Софії Київської, у Митрополичому будинку лекцію для них прочитав Мирослав Попович, науковець і громадський діяч світового рівня, директор Інституту філософії імені Григорія Сковороди НАН України.

— Державність і культура: це буде змістом вашої роботи на будь-якій управлінській роботі, — розпочав літній сивий академік, і в залі запанувала тиша, яку нечасто можна почути у звичайній студентській аудиторії. І далі, через такі прості на перший погляд речі, як український фольклор, цей Лектор з великої лі-

тери відкрив своїм юним слухачам сакральний сенс нашого етносу — пісні, колядки, вишиванки, рушники, всього того, що, виявляється, не просто побутові речі, а український космос, який органічно поєднаний із Всесвітом.

Пан Мирослав логічно і невимушено розбудив в аудиторії потребу вивчати й аналізувати культуру як надійний і несхибний шлях до впорядкування світу, розповів про наші витоки, пояснив триєдність мети будь-якого управління (свобода, справедливість, солідарність), перегорнув найтаємничіші сторінки вітчизняної історії.

Той, хто старанно конспектував цю дивовижну за глибиною лекцію (правду кажучи, не всі із п'ятидесяти слухачів взяли із собою записнички), вочевидь, запам'ятав, що саме брак відповідальності призвів до автократизму, за яким наставав революційний хаос. А війни були результатом конфліктів на релігійному ґрунті. Він запам'ятав, що доба козаччини була буремною, та не безвідповідальною з боку її очільників, на яскравих прикладах довівши, що культура і державність — це осягнення державотворчої ідеї співвідношення «я і суспільство».

І коли вже слухачі заворожено ловили кожне слово Мирослава Васильовича, він мудро підвів їх до висновку: людина, яка бере на себе важку ношу управління іншими, відповідальність за їхнє буття, не повинна боятися подивитися в очі злу. Треба знайти в собі цю сміливість.

— Згадаймо: чому загинув Хома Брут? — насамкінець запитав він у майбутніх державників і пояснив: — Він зробив страшний крок: зазирнув у вічі Злу, а до нього наше сонце і небо безтурботно дивилися углиб синього Дніпра. Усі ми мусимо без остраху дивитися в лице світовому злу, аби зберегти і примножити для нащадків три головні цінності: незалежну державу, демократичне суспільство та добробут спільноти на ймення «народ». А поцінувавши ці речі, ніколи не згоримо у безодні гріховності.

Після цих слів зала вибухнула оплесками, і слухачі першого курсу Вищої школи державного управління обступили академіка Поповича з нестримним бажанням потиснути йому руку.

Можливо, таке відчуття було колись в українських гетьманів Івана Мазепи, Богдана Хмельницького, Петра Дорошенка та інших славних очільників нашої землі, яких наставляли на шлях державності. Адже і їм було 25.

СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА

«Зарплата в конвертах сьогодні — злиденне життя завтра»

ОБГОВОРІТЬ ЦЮ ПРОБЛЕМУ В КОМЕНТАРЯХ НА САЙТІ UKURIER.GOV.UA

Сергій ДВОРНИК,
начальник державної
територіальної інспекції з питань
праці в Сумській області



У складі державної територіальної інспекції з питань праці в Сумській області — 30 посадових осіб, які обслуговують 76 тисяч суб'єктів господарювання. Саме на них покладено контроль за дотриманням трудового законодавства на підприємствах, в установах і організаціях усіх форм власності. Це чи не єдиний орган в Україні, працівники якого мають право здійснювати перевірки без 10-денного попередження про її проведення. Інспекція тісно співпрацює з органами податкової служби, прокуратури, міліції, Пенсійним фондом.

Про це кореспонденту «Урядового кур'єра» розповідає її начальник Сергій ДВОРНИК.

«Лідери» серед порушників — приватні підприємства

УК Сергію Івановичу, результати роботи очолюваної вами інспекції складно збагнути без цифр. Але, будь ласка, означте головні тенденції, що простежуються за підсумками проведених перевірок протягом останнього часу.

— Тенденції хоч і мають властивість змінюватися, однак уже рік-півтора перебувають майже у штаті. Якщо узагальнено, то з кожної сотні перевірених суб'єктів господарювання порушення фіксуємо не менш як у 80-90 випадках. Причому це стосується й інших регіонів України, адже я спілкуюся з колегами, знаю стан справ не лише в Сумській чи сусідніх областях. Це дуже високий показник, який повинен привертати увагу всіх державних ін-

ституцій. Наша служба не залишає без реагування жоден факт, — як говорять у таких випадках, за кожне порушення «витискуємо» за законодавчим максимумом.

Однак уже очевидно, що не вдається обійтися так званим крапковим методом — потрібна масштабна, насамперед профілактична робота, щоб попереджати можливі порушення. Хоч, звичайно, до тих, хто не реагує на застереження, вживати адекватних дій і заходів.

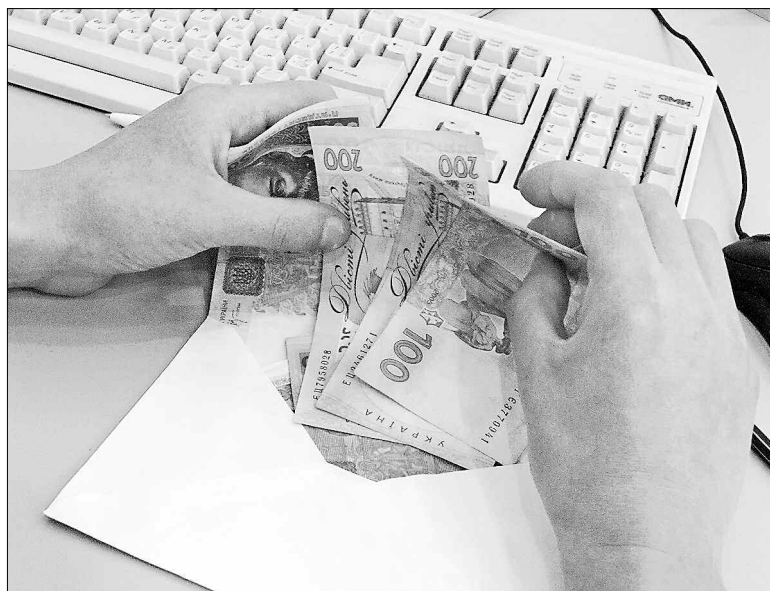
УК Які саме зловживання фіксують інспектори під час перевірок і чи можна сказати, що їхня найвища концентрація на підприємствах якоїсь конкретної форми власності?

— Протягом першого півріччя перевірили 473 суб'єкти господарювання: 311 роботодавців допустили 1150 порушень. «Лідирують» приватні підприємства, там справжній букет протоколів і зауважень. Переважає оплата праці — до 60%. Тобто керівництво всілякими способами і методами намагається урвати із заробітних плат гривню-другу, знайти для цього законодавчу лазівку. А людина, звичайно ж, ніколи не погодиться з тим, щоб її обдурювали. Ось нам і доводиться встановлювати правову істину. Звичайно, стаємо на захист працівників — у більшості випадків саме керівники порушують законодавство. Але все залежить від конкретного факту: діємо виключно у законодавчому полі.

УК Чи завжди вистачає власних важелів, щоб відновити справедливості? І чи часто доводиться звертатися до судових органів, прокуратури?

— Цього року склали 312 протоколів про адміністративні порушення і до судових органів передали 268. Вже винесено 34 постанови про притягнення винних до відповідальності за статтею про невиконання законних вимог держінспекторів праці, недопущення до перевірок. Порушено 14 кримінальних справ. Наведені цифри говорять самі про себе. Тобто, протистояння є, але якщо закон порушено, то відстоюємо правоту до останнього.

так: «Захистіть і допоможіть, бо за останні стільки-то років не зараховують трудовий стаж». Коли починаємо розбиратися, на поверхню зринають оті злочасні конверти. Що робити і що казати в таких випадках? Одне-єдине: «Чому ви не приходили до інспекції тоді, коли погоджувалися на тінюву зарплату, а б'єте у дзвони лише зараз, коли щось довести юридично навряд чи можливо?» Тому кожному, хто погоджується на тінюві схеми, треба пам'ятати, що зарплата в конверті сьогодні — злиденне життя завтра.



Наскільки меншою буде пенсія через «конвертовану» зарплату?

Чому не зараховують трудовий стаж?

УК Справжньою пошестю стала виплата зарплати у конвертах. Як допомагаєте працівникам, які спокушаються на таку форму розрахунків?

— Це надзвичайно гостра проблема, за якою треба боротися насамперед самим працівникам. Розумію, що не завжди у людини є вибір, але перед ще гострішою дилемою вона постане, коли оформлюватиме пенсію.

До мене часто приходять «молоді пенсіонери», в яких виникають «тертя» під час оформлення і нарахування пенсії. Кажуть

та в конверті сьогодні — злиденне життя завтра.

УК Часто доводиться чути про так звані незначні факти порушень, за які суди виносять усні зауваження тому чи тому керівнику. Що вони означають?

— Кожен третій факт порушення судові органи відносять саме до малозначних. Річ у тім, що Адміністративний кодекс передбачає прийняття судами таких рішень і через це зусилля інспекторів часто йдуть у «свисток». Тобто намагалися встановити істину, але... Суди дуже рідко накладають максимальну суму штрафу 1700 гривень, як це передбачено, нечасто застосовують і 510. Найчастіше — тільки пальцем насваряться та й годі, хоча за ма-

ДОСЬЄ «УК»

Сергій ДВОРНИК. Народився 1967 року. Закінчив Сумський педагогічний інститут та Юридичну академію імені Я.Мудрого. Доктор філософії в галузі права.

теріалами наданих перевірок визнають самі факти порушень. Так, стаття 22 Адміністративного кодексу передбачає усне зауваження, але, вочевидь, якби судді самі не одержували зарплати, то не приймали б таких рішень.

УК А чи маєте хоча б орієнтовний рецепт оздоровлення у сфері трудових взаємовідносин?

— Насамперед давно настав час для прийняття нового Трудового кодексу, бо той, яким керуємося, безнадійно застарів. На жаль, у Верховній Раді не до нього. Але як варіант можна було прийняти хоча б поправки до існуючого документа і таким чином частково збити суспільну температуру.

Водночас треба посилити відповідальність роботодавців за неоформлені та неналежно оформлені трудові угоди — кожен повинен знати, що покарання невідворотне і не варто підставляти своїх працівників.

Та й самі громадяни не повинні кризь пальці дивитися на порушення і потурати їм. Адже все одно настане час пенсії і доведеться пожинати те, що й не сіяли.

Зважте, що такою кількістю інспекторів, як у нашому штаті, за рік можна перевірити не більше 1—1,2% суб'єктів господарювання. А ефективними перевірки бувають тоді, коли охоплюємо не менше десяти. І якби кожен керівник знав, що до нього ось-ось прийдуть з перевіркою, то остерігався б порушень. А якщо залишатися в ролі пожежної команди, то ефективність навряд чи поліпшиться.

Однак руки опускати не збираємося.

Олександр ВЕРТИЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

В архів... по пенсію

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

ЗБЕРІГАННЯ ДОКУМЕНТІВ. Останнім часом робота працівників архівів полягає не тільки в зберіганні документів, а й має більшу вагу соціально-правового характеру. Деякі власники нових підприємств зовсім не замислюються, які проблеми створюють у майбутньому для своїх працівників. Зарплата у конвертах та покинуті напризволяще документи, безграмотне ведення документації, незнання основ діловодства тощо призвели до того, що багато людей, не зумівши підтвердити стаж роботи, розміри фактичної зарплати, можуть розраховувати лише на мінімальну пенсію.

Так могло б статися і під час ліквідації рік тому потужного та відомого в радянські часи заводу «Кристал». Тоді докумен-

ти з особового складу підприємства були просто покинуті. Порушені права та законні інтереси навіть не сотен, а тисяч працівників. Але завдяки зусиллям органів місцевого самоврядування та виконавчої влади проблема розв'язана. Хоч довелося витратити на відновлення «паперів» 100 тис. грн міського бюджету. Хоча за законом, передачу та збереження документів мали б здійснити уповноважені особи, які проводили процедуру ліквідації підприємства. Тоді ці сто тисяч пішли б на інші потреби міста.

Чому виникають подібні ситуації, розповіла начальник управління архівної роботи та урочистих подій Миколаївського міськвиконкому Людмила Бондар.

— Документи особового складу належать до особливої категорії, — пояснює Людмила Володимирівна. — У період



За архівними документами підтверджують трудовий стаж

СРСР, коли всі підприємства та організації були державними, зі зберіганням документів не виникало особливих проблем. Кожне підприємство самостійно зберігало документи. Вели стандартизоване діловодство із суворо встановленими та єдиними для всіх формами документів. А процедура отримання відомостей для нарахування пенсій була простою і зрозумілою. Людина зверталася до архівного підрозділу або відділу кадрів свого підприємства й отримувала потрібний документ. Однак із переходом до ринкової економіки, появою великих та малих приватних фірм і компаній, життя яких часто було нетривалим, гостро постала необхідність в обліку та збереженні документів, накопичених за час їх діяльності.

Спочатку під час ліквідації підприємств документи пере-

давали на зберігання до архівних відділів відповідних рад або районних адміністрацій. А в 1998 році колегія Головного архівного управління при Кабінеті Міністрів ухвалила рішення про створення трудових архівів.

Одним із перших таких архівів був створений саме в Миколаєві у 2001-му. Його робота з особового складу розпочиналася з 24-х фондів (5637 справ), переданих Державним архівом Миколаївської області. Нині тут 566 фондів, у яких понад 20 000 справ. На підставі документів, що тут зберігаються, щорічно видають майже 1200 архівних довідок. Люди звертаються з різних питань: за підтвердженням трудового стажу (у тому числі у воєнні роки), стажу для призначення пенсії на пільгових умовах або за вислугу років, за підтвердженням розміру зарплати.

ТРАДИЦІЇ

Осінь справляє весілля

Ліна ПАРТОЛЕНКО,
для «Урядового кур'єра»
Володимир ЗАЙКА
(фото),
«Урядовий кур'єр»

За давнім українським звичаєм саме восени найкраще виходити заміж і одружуватися. Тож не випадково в Національному музеї народної архітектури та побуту України «Пирогово» відіграли гучне свято «Осінь весільна».

Неможливо відвести погляд від краєвиду: тягнеться бруківка, обабіч глиняні хатки з садами, трохи далі, на узвишші вітряки, — скрізь зелено і свіжо. Легка мелодія бандури і вдалині жіночий спів. Це справді Київ, але інший бік його прояву. «Пирогово» — велике українське село у великій столиці України.

«Осінь весільна» — це традиційне свято, яке з року в рік влаштовує музей «Пирогово». Цього разу в дійстві взяло участь понад 30 фольклорних колективів з Київщини, Черкащини, Чернігівщини та інших областей. Вони провели старовинні весільні обряди: запрошення до весілля, випікання та прикрашання короваю, дівичвечір, розплітання коси, приїзд молодого, викуп та скривання молодої і снідання. «Українське весілля — це своєрідна опера. Це дійство, яке сповнене дивовижними обрядами. Мені дуже цікаво спостерігати за випіканням короваю, виплітанням вінків і сватанням. Наприклад, сьогодні ми від-



Викуп нареченої — не труднощі для молодого



Розплітання коси — перший крок у подружнє життя

весілля відтворити хоча б якусь частинку давніх традицій», — вважає Романа Кобальчинська.

Серед інших розваг, які пропонували організатори свята, були майстер-класи з ткацтва, писанкарства, традиційної ляльки, гончарства, соломоплетіння та лозоплетіння.

Ціни на готові вироби дещо кусалися: писанки — 100—800, глиняний посуд — 35—70, вишивані рушники і сорочки — 250—300, солом'яні капелюхи — 150—200 грн. Півлітра меду з акації, липи чи гречки — 30—35, пряники — 5—22 грн.



Яке весілля без короваю і самогону?



Навіть янголи з кукурудзяного листа пустилися в танок

творили дуже давній звичай, що зафіксований в літературі, — подвійний викуп молодої, обряд, який майже відійшов, але в пам'яті людей ще залишився. Загалом, весільна обрядовість — це ніби благословення на добре життя. І тому воно таке поетичне», — розповіла старший науковий співробітник музею Романа Кобальчинська.

Якщо фольклорні колективи лише відтворили весілля, то вінчання в церкві було справжнім. Дедалі більше стає молодят, які воліють повінчатися саме тут, у церкві Святого Михаїла. Не випадково в цей день можна було зустріти стільки закоханих. «Нині молодь повертається до минулщини. Намагається в сучасному

Приємним сюрпризом на святі стало пригостання короваєм. Але загалом ціни в місцевих кафе досить таки завищені. Борщ в баняку коштує 38 грн, плов у казані — 30, картопля в глечик — 35, куліш — 20, пашлик — 25, млинці з начинкою — від 12.

«Весілля — це, мабуть, найбільш відповідальний момент у житті людини. Коли родина проводить весілля, вона намагається зробити все для того, щоб молода сім'я була щаслива в майбутньому. Український народ наділений своєрідним баченням краси життя, тому наше весілля таке особливе», — підсумувала організатор свята старший науковий співробітник музею Олена Громова.



Грицьку довелося танцювати з гарбузом

ФЕСТИВАЛІ

Танці у музеї просто неба

ТРАДИЦІЯ. Після завершення сезону розкопок до Національного історико-археологічного заповідника «Ольвія» з'їжджаються гості

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

Заповідник «Ольвія» — величезне поле діяльності для археологів, яке потрібно не тільки вивчати, а й демонструвати всім охочим. Одним із заходів, який сприяє популяризації цієї давньої пам'ятки, є фестиваль грецької культури, авторської пісні та туристичного відпочинку «Ольвія», що проходить увесь рік. Хоч фестиваль, як завжди, вдавсь на славу, він водночас викрив проблеми, які обсіли заповідник.

Дістатися сюди не так просто

Якщо за допомогою GPS-навігатора ще можна знайти село Парутине Очаківського району, де розташований заповідник, розшукати його — справа з непростих. Жодних розпізнавальних знаків на шляху до стародавнього грецького поселення немає.

Чи не ровесники самої Ольвії й дороги, що ведуть сюди. Як зазначає директор Національного історико-археологічного заповідника Галина Лисікова, «300 метрів дороги територією заповідника потребує капітального ремонту. Протя-



Туристки з Росії почуються в Ольвії грецькими красунями

гом останніх років до когось тільки не зверталися. Від Академії наук, у чиєму підпорядкуванні перебуває «Ольвія», нещодавно отримали відповідь: по додатковому фінансуванню не звертатися! Від облдержадміністрації та сільради — жодної відповіді. Тим часом до заповідника постійно приїжджають археологи, митці, туристи. На його території прохо-

дять масові заходи: фестивалі, виставки живопису, конкурси.

Не вистачає державних коштів і на створення гідних умов для досліджень. Дирекція заповідника вже й не сподівається на «офіційну» грошову допомогу і намагається знайти інші джерела, наприклад, грантові чи спонсорські.

— Одне з наших завдань, — продовжує Галина

Лисікова, — не лише проведення археологічних досліджень території античного міста Ольвія, а й збереження в належному вигляді відкритих ділянок розкопок, які піддалися негативному впливу, щоб їх могли відвідувати туристи. Через те, що майже всі об'єкти тут — лише залишки підвальних приміщень та фундаментів, треба встановити

інформаційні стенди з демонстрацією їхньої реконструкції. Тож ми прагнемо створити на території античної пам'ятки музей просто неба та включити Ольвію до складу пам'яток, які перебувають під охороною ЮНЕСКО. Проведення таких заходів дасть змогу поєднати тут культурно-просвітницьку, туристичну та науково-археологічну діяльність.

На схилах амфітеатру

Попри негаразди з дорогами, брак належних умов та аскетичні умови проживання, фестиваль «Ольвія» знову зібрав друзів. Ольвія, безумовно, надихає на творчість.

А стартував фестиваль від церкви Святого Миколая в обласному центрі. Колонна велосипедистів вирушила в непросту подорож узбережжям Дніпро-Бузького лиману. У велопроїзді взяла участь майже сотня прихильників здорового способу життя. Гості та учасники фестивалю розбили містечко і примостилися на схилах імпровізованого амфітеатру.

Уже вдалося відкриття фестивалю проходить під запальні танці грецького танцювального колективу

«Ельпіда» з Одеси. А вперше сюди приїхали гості з Маріуполя — вокальний ансамбль «Маджаротіс». Серед авторів-виконавців найпопулярнішими були Аліса Драган (Миколаїв), Оксана Бренон (США), Павло Руденко (Київ), Ірина Гопкалова (Харків), група «Летючий голландець» (Миколаїв) і знаменитий циганський ансамбль «Бахталє». Як зазначає один з організаторів фестивалю Олександр Карпенчук, виступам передували ретельний відбір, тож глядачі зустрілися з кращими виконавцями.

Родзинкою фестивалю завжди є конкурс краси «Ольвійська Афродіта». На відміну від схожих змагань, журі оцінювало учасниць не за параметрами 90-60-90. Дівчата мали зробити власну презентацію, виявити знання історії заповідника «Ольвія», взяти участь у поетичному, танцювальному і кулінарному конкурсах. Журі довелося непросто, адже всі вони були розумні, талановиті, красиві, емоційні. У підсумку звання Ольвійської Афродіти здобула Анастасія Коломацька, яка незабаром вирушить в автобусний тур у Прагу. Це головний приз від організаторів.

Усі прапори в нас — як удома

ВЕЛИКА РОДИНА. Представники понад ста національностей зібралися на традиційний форум «Ми — українські!»

Наталя ЗВОРИГІНА,
«Урядовий кур'єр»

Понад 500 учасників творчих колективів національно-культурних товариств із різних регіонів України зібралися в курортному містечку Приморськ Запорізької області на традиційний Всеукраїнський фестиваль національних культур «Ми — українські!»

У Запорізькій області болгари займають третє місце за чисельністю після українців та росіян. А народну майстриню болгарського народу — учасницю ансамблю «Роднина» Земфіру Іванівну Штиркову, яка нещодавно відсвяткувала 80-річний ювілей, — вважають справжнім символом краю. Втім, тут є й солідніші за віком люди — довгожителі з Гюнівки Миколи Івановичу Проїчеву ще торік виповнилося 100(!) років. Та старенький продовжує свою плідну творчу діяльність у фольклорному ансамблі «Вртеніца». Він постійний учасник усіх фестивалів «Ми — українські!», тож саме йому як найстаршому та наймолодшій учасниці — п'ятирічній Ганнусі Кравчук з дитячого фоль-

клорного ансамблю «Ладушки» російського товариства «Джерело» у Приморську випала честь урочисто підняти прапор фестивалю.

Свій 10-річний ювілей святкувала у великому родинному колі громадська організація Запорізького культурного товариства білорусів «Мінськ». Вірменську культуру представляла на фестивалі молодь зі Спільноти вірмен Запорізької області. Запорізькі греки з товариства «Геліос» та «Еллада» подарували глядачам чудову концертну програму і запросили на обласний фестиваль грецької культури та мистецтва «Вогонь Еллади», який відбудеться невдовзі у Запоріжжі.

Виокремлювалися своїми запальними танцями грузинські хлопці із Запорізького міського грузинського товариства імені Шота Руставелі. До речі, на базі колегіуму №98 Запорізької міськради цього року відкрито факультатив з вивчення грузинської мови.

Майстер-класи, благодійні вечори, програми «Милосердя» та «Чуйне серце», що проводяться



Великою сім'єю — веселіше!

протягом року, стали яскравою візитівкою представників Запорізького міського благодійного фонду «Єврейський громадський центр «Мазал Тов». Дарувало свою творчість гостям фестивалю і Токмацьке районне товариство «Барви Білорусі», польське «Радошч» з Віль-

нянського району, вірменське товариство культурних зв'язків з міста Василівка і «Чехоград» із села Новгородівка Мелітопольського району, албанська «Дарданія» і «Русь» з Приазовського району.

Яскравими творчими доробками запам'яталися афганське та молдовське

товариство з Одеси, грецьке — з Донецька, єврейське — з Дніпропетровська, татарське — з Херсона, російське — з Харкова, єврейське та польське — з Луганська, болгарське — з Миколаєва, осетинсько-аланське — із Криму, Союз азербайджанців України з Києва.

— Запорізький край — серце України. На землі козацької вольниці знайшли батьківщину і вважають її рідною представники понад 100 національностей. Упевнений, що ми й надалі залишатимемося територією взаємопорозуміння і толерантності. Підтвердження цього — наш фестиваль, який об'єднує різні народи і культури, — щиро вітав учасників фестивалю заступник голови Запорізької облдержадміністрації Андрій Гамов.

У рамках фестивалю відбувся «круглий стіл» за участі представників влади та керівників національно-культурних товариств «Національні традиції як основа виховання суспільної моралі», де йшлося про збереження та розвиток рідної мови, історичних традицій і самобутньої культури. Представники влади і громадськості обговорили питання створення обласного центру національно-культурних товариств, забезпечення функціонування недільних шкіл для дітей, надання фестивалю «Ми — українські!» статусу щорічного заходу (його проводять раз на два роки).

ДАТА

Послання «І мертвим, і живим...» уперше вийшло за кордоном

НОВЕ. Видавництво «Либідь» випустило репринтний передрук позацензурного видання Кобзаря

Олександр БОРОНЬ,
старший науковий
співробітник
Інституту літератури
ім.Т.Г.Шевченка
для «Урядового кур'єра»

За життя Тараса Шевченка, як відомо, з'явилося лише кілька видань його творів: «Кобзар» 1840 і 1860 років, «Гайдамаки» 1841 р., «Чигиринський Кобзар і Гайдамаки» 1844 р., що складався, по суті, з передруку першого видання «Кобзаря», зброшурованого разом із нерозпроданими примірниками поеми «Гайдамаки» 1841 р. (сам Шевченко ніколи цю публікацію до уваги не брав), «Тризна» 1844 р., «Гамалія» того самого року, кілька книжок-«метеликів» 1860 р. в серії «Сільська бібліотека» і «Букварь южнорусский» 1861 р. От, власне, майже все.

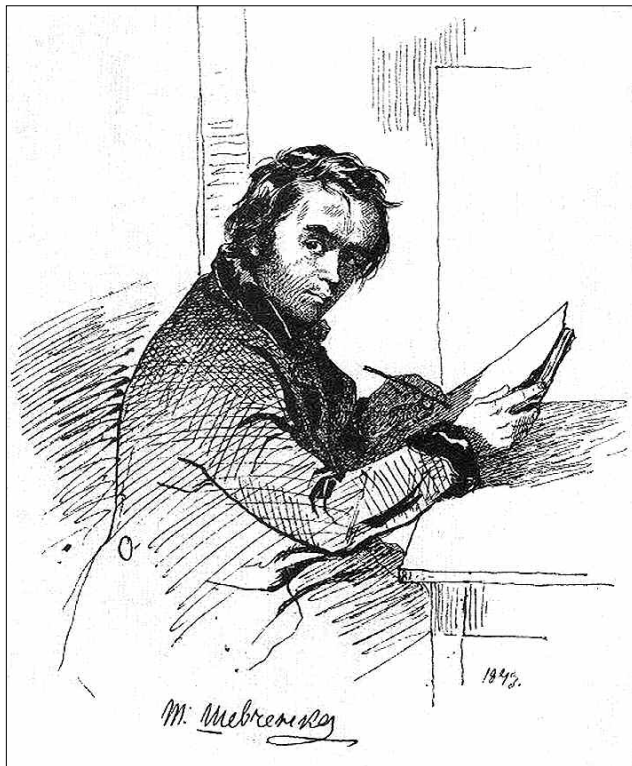
Набірник не знав української мови

Було ще одне видання, здійснене без участі автора і, найімовірніше, спершу без його відома. Йдеться про збірку 1859 р. «Новые стихотворения Пушкина и Шавченки» (саме так в оригіналі), видрукувану, як значилося на обкладинці, в Лейпцизі, а насправді — в розташованому неподалік містечку Наумбург. Нещодавно державне спеціалізоване видавництво «Либідь» випустило новий репринтний передрук видання.

Це не перше фототипічне відтворення збірки. Ще 1937 р. до сторіччя від дня смерті О. Пушкіна, що бучно відзначали в СРСР, у Харкові підготували фототипічне видання, але з дефектного примірника, в якому бракувало кількох останніх сторінок, не було відтворено й обкладинки. Щоправда, і це перевидання в синій палітурці під оксамит нині є бібліографічною рідкістю. Скажімо, в Інституті літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України воно зберігається у відділі рідкісної книги.

Згодом у новому наборі до сторіччя появи збірку заходами Я. Рудницького двічі перевидано 1959 р. у Вінніпезі (спершу лише тексти поезій Шевченка паралельно за сучасними на той момент виданнями, вдруге — повністю всю збірку). 1990 року побачило світ київське видання із супровідною статтею покійного нині видатного шевченкознавця Василя Бородині.

Широкому загалу згада-на збірка, на жаль, відома мало. Це й не дивно. Тривалий час вона вважалася макулатурою, що радше дискредитувала поета, ніж пропагувала його творчість. Якщо говорити про вірші Пушкіна, то їх тут опубліковано чотири, тоді як три — безпідставно йому приписано. Крім того, поезії Шевченка надруковано з такою кількістю помилок, що подекуди перекручено їх зміст (набірник не знав



Т. Шевченко клопотався про скасування заборони на видання своїх творів

української мови). Усе це не сприяло текстологічному авторитету першої позацензурної публікації Шевченка.

Про наміри поета доповідали цареві

Історію появи лейпцизького видання остаточно не з'ясовано, однак тепер принаймні реконструйовано з високим ступенем

ймовірності головні її моменти. 18 жовтня 1858 р. Шевченко повідомив начальника Третього відділу В. Долгорукова про намір І. Головіна надрукувати за кордоном його твори. Поет намагався довести, що не передавав йому своїх поезій і видання готується без його участі. А вже наступного дня В. Долгоруков поспішив доповісти про це цареві, реакція якого документально не зафіксована. Навряд чи він був дуже втішений такою

новиною. Незабаром Шевченко почав клопотатися про скасування заборони на видання своїх творів. Ця справа, як знаємо, розтяглася надовго. Зрештою, йому дозволили опублікувати лише раніше друковані вірші. Це і був «Кобзар» 1860 р., хоч він хотів назвати збірку «Поезія Т. Шевченка. Том первий» (саме так!). Отже, мав бути і том другий...

Науковці нині сходяться на думці, що ініціатором закордонного видання був радше Пантелеймон Куліш. Про це свідчать деякі побічні дані: перебування Куліша у 1858 р. за кордоном, особливості правопису — навіть після редагування збереглися специфічні риси «кулішівки», згадки у листуванні Куліша тощо. Не всі дослідники приймають таку версію. Свого часу участь Куліша у виданні наполегливо заперечував І. Огієнко, однак його аргументація виявилася малопереконливою.

Лейпцизька збірка (восьмий том серії «Русская библиотека») містить шість творів Шевченка: «Кавказ», «Холодний Яр», «Думка» («Як умру, то поховайте...») — вірш відомий тепер за редакційною назвою «Заповіт», «Розрита могила», «Думка» (авторська назва «Гоголю»), послання «І мертвим, і живим...» Звернімо увагу, що це найбільш гострополітичні твори Шевченка періоду «трьох літ», про їх публікацію у царській Ро-

сії годі було й думати. Куліш, утім, вилучив деякі особливо небезпечні, зокрема антирелігійні, рядки і вирази. Не надруковано й «комедії» «Сон», що узгоджується з висловленою в листі Куліша до Шевченка від 20 січня 1858 р. думкою про те, що «не годиться нагадувати доброму синови про ледачого батька, ждучи від сина якого б ні було добра». Мабуть, йому ж належить і примітка до Шевченкових віршів, на яку посилається упорядник І. Головін: «Следующие стихотворения были нам присланы на малоросийском языке с примечанием, что стихи Шавченки — выражение всеобщих, накопивших слез, не он плачет о Украине — она сама плачет его голосом».

Цінність збірки полягає в тому, що це перша публікація позацензурних поезій Шевченка — іншої можливості (хіба що в рукописах) ознайомитися з ними в тодішніх читачів не було. Репринтне видання лейпцизької збірки, зрозуміло, незамінне для професійних текстологів-шевченкознавців, яким потрібно достеменно знати графіку текстів, варіанти кожного рядка, виразу, слова, правописні особливості всіх прижиттєвих публікацій поета включаючи періодику тощо. Водночас широкому загалу воно дає змогу наблизитися до Шевченкової творчості, відчувати першодрук на доторк.

Відповіді на запити сучасності — у творах Поета

ДУХОВНІСТЬ. Формування нової гуманітарної політики країни відбувається з урахуванням 200-річного ювілею Тараса Шевченка

Оксана СЛІПУШКО,
професор Київського
національного
університету імені
Тараса Шевченка
для «Урядового кур'єра»

Саме Шевченківська ідея покликана виконати місію духовного єднання української нації. За тим, як Україна відзначатиме ювілей свого національного генія, буде визначено духовний вектор країни у світовому просторі.

Визначальна тенденція сучасної світової гуманітарної політики — пошук і розвиток напрямків, які сприяють інтеграції різних національних гуманітарних просторів в один світовий контекст при збереженні особливостей кожного з них. Саме врахування історико-культурної традиції та гуманізація суспільних відносин повинні лежати в

основі нової гуманітарної політики.

Освітня сфера безпосередньо пов'язана з гуманітарною політикою. Зокрема, вищівська наука виробляє ті цінності, які максимально швидко доносяться до суспільства через студентську аудиторію. Так, особливо значущими є нові пошуки на теренах вивчення та нового осмислення спадщини генія — Тараса Шевченка. Актуалізація певних ідей і положень із творів Шевченка зазвичай співвідноситься з проблемами, які важливі нині в українському суспільстві. Наприклад, у часи незалежності України незаперечний інтерес викликає ідея державності в інтерпретації митця, розуміння ним відносин між Україною та її сусідами, взаємостосунків між самими українцями тощо.

Зокрема, цікавим є витворений Шевченком ідеал Духовної Держави, який по суті віддзеркалює вікові традиції національного політичного і духовного державотворення. Потребують дослідження передусім ті питання у творах Тараса, які тією чи іншою мірою торкаються нагальних проблем сучасності. Таким чином формуються визначальні тенденції суспільного мислення, відповіді на які повинна нести у собі гуманітарна політика держави. Все це свідчить про важому роль вишів, зокрема провідних, у формуванні гуманітарної політики.

Як відомо, цього року вийшов Указ Президента України «Про додаткові заходи з підготовки та відзначення 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка». Цей документ закладав підґрунтя для формування

стратегії загальнодержавного відзначення ювілею Кобзаря, ним визначається важлива складова гуманітарної стратегії України. Оголошення 2014 року Роком Тараса Шевченка свідчить про пріоритетність Шевченківської ідеї у національному гуманітарному просторі.

Слід зазначити у зв'язку з цим, що важливим і фактично ідейно продукуючим центром відзначення ювілею Кобзаря стає Київський національний університет імені Тараса Шевченка. Наказом його ректора академіка Леоніда Губерського створено оргкомітет і робочу групу щодо відзначення ювілею. Нині розробляється план заходів, який враховує указ Президента, а також пропозиції всіх структурних підрозділів університету, Інституту літератури НАН

України, Національного музею Тараса Шевченка у Києві щодо відзначення ювілею Кобзаря.

Місія цього плану заходів полягає насамперед в утвердженні шевченківської ідеї, піднесенні її до рівня загальнодержавної значущості, а також виведенні на міжнародний рівень. Шевченківська ідея в університетському плані утверджується у двох визначальних аспектах: освітньому і науковому, кожен із яких передбачає внутрішній і зовнішній рівні реалізації. Так, заплановано низку міжнародних і всеукраїнських конференцій, «круглих столів» тощо, на яких буде озвучено найновіші досягнення у галузі сучасного шевченкознавства. Планується забезпечити оновлення, реставрацію та впорядкування художніх зображень Т. Шев-

ченка, розташованих у приміщеннях і на території університету. Масштабними є акції студентського парламенту вищу. Вагома видавнича і рекламна діяльність, що передбачає видання творів Шевченка, зокрема «Кобзаря» і «Захлявній книжці», низки посібників і монографій, які відповідають читаним в університеті навчальним курсам і дисциплінам. Буде представлено, зокрема, історію Шевченківської премії КНУ.

Загалом у Київському національному університеті імені Тараса Шевченка розробляється і формується комплексна стратегія відзначення ювілею Тараса Шевченка. У такий спосіб провідний навчальний заклад країни ще раз засвідчує свою активну участь у формуванні гуманітарної політики держави.

РАКУРС

Господиня зеленої світлиці

ОСОБИСТОСТІ. Вже 15 років Олександра Дудко виконує «нежіночу» роботу

Євдокія ТЮТЮННИК,
«Урядовий кур'єр»

Це могла бути розповідь про приземлену героїню, яка не буде повітряних замків. Але так само можна було б повідати про неї і романтичну історію — майже 35 років тому вона приїхала піднімати чернігівські ліси; про її сильний характер в одних випадках і про душевну м'якість в інших; про її однаково нагненне умінь як зварити смачний борщ, так і виявити та ліквідувати неполадки хоч у тракторі, хоч в авті, хоч у деревообробному верстаті. І коли перше ніби так і годиться, то на здивування щодо решти вона знизує плечима: «Так мене цьому добре навчили! Знаю, як працюють двигун і стартер, що таке генератор і коробка передач, навіть зчеплення і газорозподільний механізм». Це все освіта, здобута в Українській сільськогосподарській академії.

«Ну, лежить її душа до техніки. При першій-ліпшій нагоді підійде до тракториста, в якого щось не ладиться, і підкаже, що, на її думку, слід зробити, — говорять у господарстві. — Наша Олександра Василівна взагалі все виробництво знає до дрібниць. Така вона людина!»

Колесо
буденних справ

— Щодня устрибуєш в роботу, як у колесо. Робота — як дитина, її треба глядіти і плекати, і на ноги ставити. Яка різниця — чи ти вчитель, чи лікар, чи лісник, — каже директор державного підприємства «Семенівське лісове господарство», заслужений працівник сільського господарства, відмінник лісового господарства України Олександра Дудко, єдина в області жінка, що керує таким господарством. Відклавши убик величезний стос паперів, у невеликому проміжку між приїздом якоїсь перевірки та візитами зі звітами керівників підрозділів таки знайшла хвилину зо двадцять, аби поділитися своєю життєвською філософією. Перед цим вона енергійно розмовляла із заступниками, ще раніше встигла навідати різні куточки господарства.

«Вона у нас така, що все бачить і все знає. Сідає за кермо і нічого не пропустить: подивиться пилораму, верстат, механізми, техніку. Навіть на вагон залізе — якість деревини перевірити!», — хваляться своєю директоркою працівники лісгоспу.

— Ви не боялися йти на таку посаду, де треба чоловіками керувати? — саме вивалося запитання.

— А яка різниця? — щиро здивувалася співрозмовниця. — З чоловіками певною мірою навіть легше працювати. Ліс — це важка справа, не жіноча...



Улюблений коник директорки лісгоспу — техніка

Кому це знати, як не їй, що працювала майстром лісу, помічником лісничого, лісничим? Це фах, що передається з покоління у покоління її волинського роду, тож батьки навіть не намагалися перечити, коли донька обрала Шацький лісовий технікум. І її семенівська родина — чоловік, син, донька теж цій справі віддані. Розуміють, як не просто дружині і мамі нести свою ношу.

— Якщо любиш роботу, не будеш зважати на час. Встала вранці, корову поділа і вже на зв'язку. Сплю — мобільний поруч лежить, встаю — він знову під рукою, надвір вийшла — у кишені, — Олександра Василівна не ідеалізує своє життя-буття, але й не нарікає. — Ви не думайте, що ми тут у лісі якісь затуркані. Ми нормально почуваємося! — і усмішка така світла й щира, без найменшого лукавства.

Відчувається, що оптимізм — головна риса цієї жінки. І характер — спортивний. «Як вона футбол любить! Прийде вранці на роботу, розповідає про якийсь матч — аж очі сяють! — розповідають жінки в конторі. — Та й сама у студентські роки лижами, бігом займалася, перші місця посідала».

— Зараз уже тільки вболіваю! — коментує Олександра Василівна ті балачки. — Коли Яна Ключкова пливла, ми всією родиною стояли перед телевізором і просили: «Яночко, допливи!». Штангістки наші викладаються по повній, виступають на грані можливостей. А Усейн Болт як біг! За те й люблю спорт: одна людина може проспати все життя, а друга — бігтиме і вестиме за собою інших...

Любов
до стану душі

Після такого одкровення стало зрозуміло, як вона витримала перші дні, тижні, місяці 15 років тому, коли підлеглі гадали: чи скоро

вже капітулює новопризначена керівниця? Мало хто в неї тоді вірив: господарство велике, енергомістке. Треба було розбиратися і в роботі, і в людях, бути економістом, механіком, психологом. Тоді у 1997 році, коли з одного боку, підприємствам під дихало дала криза, а з іншого, розпалися всі налагоджені зв'язки, і ринок збуту став білою плямою, всі працювали на бартерній основі, бо не було чим платити зарплату, — ніхто директорку особливо й не осудив, якби кинула все і перейшла на легшу роботу. Так усі й звикли до думки, що нехай і стійка, і рішуча, і цілеспрямована, але всього лишень жінка, і тут ненадовго. Та правду кажуть, що немає нічого постійнішого, ніж тимчасове. Доки до Олександри Василівни придивлялися, вона потихеньку запускала процес, шукала партнерів для збуту сировини, якою були завалені склади. Лісгосп поступово розраховувався з боргами. Насамперед були закуплені сучасні бензопи-

ли та службовий автотранспорт для лісничих. Згодом дійшли руки й до лісовозів і тракторів. З останніми взагалі непросто — в Україні виготовляють лише сільськогосподарську техніку. А для лісу потрібна убезпечена решітками на вікнах, із захищеними піддонами. Така знайшлася в Білорусі. Поїхала Олександра Василівна в Мінськ, налагодила контакти з підприємством.

Директорка наводила лад твердою рукою, але з суто жіночим підходом, виокремлюючи «гаряче» — першочергове і «холодне» — другорядне. Вимагала, умовляла, виховувала. Формувала колектив.

— Важко довелося, — не заперечує. — Усім подобаються добросовісні й небайдужі люди, які душу в роботу вкладають, а працювати треба було з тими, які є.

Бувало говорила: пройди, мовляв, господарством і на все моїми очима подивися. Якщо це тобі вдасться, — спрацюємося. Все було: і жаліла, і прощала, і виганя-

ла. Засмучувалася, сердилася. Напевне, не кожен чоловік зміг би витримати на цьому місці під скептичним прицілом кількох сотень поглядів. А директорка виявилася не з легкодухого десятка. Тоді ще ніхто не знав, чим пояснюються її гідність, упертість, стійкість. Набагато пізніше вона захоплюється спортом лише любов до стану душі, який виникає на дистанції. До бажання віддати все, що можеш. До передчуття перемоги...».

Так і є: багато наших життєвих дистанцій надто схожі на спортивні.

«Шиики»
як засіб
проти гумору

На запитання, чи не ображалися її діти на те, що вона весь час заклопотана, «державна мама» Олександра Василівна відповіла: «У нас дружна сім'я, ми допомагаємо одне одному». На її думку, приділений дітям час має бути не стільки кількісною, скільки якісною величиною. Адже з тих чад, з яких батьки ока не спускають і пилинки здують, теж виростають різні люди — і добрі, і роботящі, і лихі, і ліньві... Можливо, каже, вона синові й доньці чогось і не додала. Приміром, вони не знають, що таке копа, перевесло чи стропець (сім снопів укупі). Зате вони навчені працювати на землі, берегти здоров'я і вживати здорову їжу: «У нас усе своє — садимо великий город, тримаємо корову, поросят, курей і пасіку. Якщо, приміром, треба масло, я його не полінуюся збити. Якщо треба ряжанка, витоплю піч і поставлю молоко, аби прямилося. Захочеться соку — витисну з яблука, захочеться чорниць — назбираю. Півня засмажу чи сир відкину — усе добре й корисне».

Якби це говорила звичайна домогосподарка, можна

було б навіть позаздрити: он як правильно люди живуть. Але щоб при такій посаді, як у цієї жінки, бути ще й зразковою господинею — деє треба черпати на все те сили. Може, у глибині лісу в оточенні корабельних сосон з-під старого покрученого кореня витікає струмок, що наділяє енергією обізнаних людей? Ні, то було б занадто просто. Хоча, за великим рахунком, для Олександри Дудко таким джерелом є сам ліс, який вона любить і в пору пташиного багатоголосся, і в пору, коли, за її словами, снігу по брови. Та всім нам сил додає те, що цінимо!

«От тільки гумористичних передач не люблю. Чоловік дивиться, а я не можу. У житті, буває, такого набачишся, що сміятися не хочеться!», — співрозмовниця перевела погляд на красиві вишиті рушники на стінах кабінету — подарунки сестер, нагадування про рідну Волинь. Уточнювати, які випадки стали своєрідним «щепленням» від гумору, не схотіла. Уже згодом у розмові з працівниками господарства почула про один з них, коли директорці довелося вкати на двері поважний комісії, яка приїхала перевіряти саме те лісництво, де була якраз гаряча пора: його працівники упродовж місяця зрубали і розсортували 5 тис. кубометрів ялин. Це надзвичайно великі обсяги роботи, керівник підрозділу буквально падав з ніг, спав по кілька годин на добу, а нашість перевіряльників паралізувало б увесь виробничий процес. Певна річ, після тієї історії на керівницю лісгоспу посипалися чимало шишок і тільки вона знає, яких нервів це їй коштувало. Та все одно, жінка лишається вірною собі — не змовчить там, де треба говорити.

— Для того, щоб ми могли жити, працювати і планувати щось на майбутнє, ми повинні заробляти гроші. А це робити складно, насамперед через реалізацію, — розповідала Олександра Василівна на коліях в обласному управлінні лісового та мисливського господарства. — Місцевий виробник деревину не бере. У районі 143 торгові точки. А хто займається переробкою сировини? Тільки наш лісгосп! І не завдяки, а всупереч: 10 років поспіль переробку хотіли закрити. А ми опиралися, купували пилорами, верстати, лінії і зберігали людей. До 30% зароблених за півріччя коштів одержали саме від переробки деревини.

Чи варто говорити, що Семенівське лісове господарство — серед найкращих на Чернігівщині? І тут чомусь не хочеться посилатися ні на жіночу силу, ні на жіночу слабкість. Адже переможцями людей роблять лише мозолі, і саме ті, які не на руках, а в душі.



Учні шкільного лісництва вивчають усю лісову азбуку — від насінини до зрілого дерева

СУСПІЛЬСТВО

НА ЗДОБУТТЯ ДЕРЖАВНОЇ ПРЕМІЇ

Інноваційний рухомий склад нового покоління для залізничного транспорту України



Вадим БОЛЬШАКОВ, директор Інституту чорної металургії ім. З. І. Некрасова НАНУ, академік НАНУ, доктор технічних наук, професор

Залізничний транспорт — одна з основних галузей, що формують бюджет економіки України. Основним джерелом доходів залізниць є прибуток від перевезення вантажів у внутрішньому та міждержавному сполученнях. Майже 55% перевезень вантажів і відповідного вантажообігу в країні здійснює залізничний транспорт.

Парк вантажних вагонів, яким здійснюється перевезення вантажів Державною адміністрацією залізничного транспорту України, налічує понад 123 тисячі вагонів. У робочому стані перебуває приблизно 95 тисяч вагонів, а інша частина парку фактично виключена з експлуатації і перебуває в запасі або ремонті. За загальних обсягів навантаження вантажів — приблизно 1 млн тонн на добу необхідна кількість вагонів повинна становити майже 145 тисяч одиниць.

Тож існує величезний дефіцит вантажних вагонів, який тільки частково ліквідується за рахунок вагонів операторських компаній недержавної форми власності або іноземних вагонів. При цьому парк вантажних вагонів, який існує, значно зношений як фізично, так і морально. Майже 80% вагонів експлуатують після призначеного терміну служби, що вимагає значних матеріальних і фінансових витрат на ремонт і технічне обслуговування.

Така ситуація з вантажним рухомим складом вимагає невідкладного оновлення парку вагонів у кількості приблизно 7 тисяч одиниць на рік, зокрема парку напіввагонів — більш ніж 5 тисяч одиниць на рік.

Згідно з даними державної статистики і за прогнозами, обсяги вантажних перевезень зростають і надалі зростатимуть. Це пов'язано зі збільшенням транзитних перевезень і з підвищенням обсягів вантажної роботи внаслідок розвитку різних галузей економіки. У зв'язку з цим на залізницях України та краї Співдружності Незалежних Держав спостерігається постійне зростання обсягів перевезень. Зростання потреб у перевезеннях вантажів неможливе без ефективної роботи залізничного транспорту, який забезпечує підприємства сировиною, будівельні майданчики — матеріалами, а також перевезення великої номенклатури готової продукції народного господарства.

На сучасному етапі оновлення та поповнення парку вантажних вагонів повинні здійснюватися на основі інноваційного підходу, тобто створення якісно нових конструкцій вагонів — вагонів нового покоління, що характеризуються вищою продуктивністю, надійністю, економічністю в експлуатації та технічному утриманні.

У зв'язку з цим розробка, освоєння виробництва та впровадження в експлуатацію сучасного рухомого складу нового покоління — дуже актуальне науково-технічне та економічне завдання державного значення для транспортного машинобудування, залізничного транспорту і народного господарства України загалом. Для успішного вирішення цього важливого завдання в країні було прийнято низку державних і галузевих програм з розвитку рухомого складу для вантажних перевезень.

На початковому етапі й у процесі розробки було виконано обширні теоретичні та експериментальні дослідження проблем конструкцій, що існують, пошук шляхів підвищення продуктивності, надійності й економічності рухомого складу в експлуатації, а також науково-тех-

нічна експертиза перспективних проектних рішень для створення принципово нових конструкцій вагонів.

У результаті багаторічної тісної співпраці фахівців та науковців Крюківського вагонобудівного заводу, Дніпропетровського національного університету залізничного транспорту імені академіка В. Лазаряна, Інституту технічної механіки Національної академії наук України і Національного космічного агентства України (ІТМ НАНУ і НКАУ), Інституту електрозварювання імені Є.О. Патона Національної академії наук України (ІЕ НАНУ), ПАТ «Рейл» та Українського науково-дослідного інституту вагонобудування (УкрНДІВ) було проведено широкомасштабні дослідження:

- великої кількості модифікацій вітчизняних і закордонних конструкцій вагонів для порівняльної оцінки їх техніко-економічних параметрів для вибору та обґрунтування показників життєвого циклу вагонів нового покоління;
- вимог до нових конструкційних матеріалів;
- результатів розрахунку напружено-деформованого стану та ресурсу конструкцій основних вузлів вагонів для забезпечення їх рівної довговічності і тривалішого терміну служби;
- динаміки та взаємодії шляху і вагонів з новими перспективними параметрами ходових частин — візками вагонів;
- механічних властивостей, мікро- і макроструктури листового металопрокату із сталей з карбонітридним зміцненням, режимів їх зварювання, а також показників міцності й холодостійкості зварних з'єднань з цих сталей;
- результатів міцнісних, динамічних і експлуатаційних випробувань окремих вузлів і вагонів загалом.

На основі цих досліджень розроблено новаторські проектні рішення, конструкційні матеріали і технологічні процеси, які забезпечили створення вагонів нового покоління на рівні світових стандартів з високою конкурентоспроможністю на внутрішньому та зовнішньому ринках.

За результатами досліджень опубліковано понад 300 наукових праць, зокрема 7 монографій, отримано більш як 120 патентів на винаходи і корисні моделі, зокрема понад 60 патентів за кордоном. Загалом ця робота супроводжувалася захистом 7 докторських та 15 кандидатських дисертацій. Лише за останні роки розробки вагонів нового покоління брали участь у більш ніж 70 виставках в Україні та за кордоном (Росія, Білорусь, Казахстан, Узбекистан, Туреччина, Іран, Азербайджан, Німеччина), неодноразово їх відзначали нагородами європейських і вітчизняних асоціацій та промислових конкурсів.

Наукова новизна результатів розробок була також визнана і пройшла апробацію на міжнародних науково-практичних конференціях з питань залізничного транспорту, що відбулися в 2010—2012 рр. У роботі цих конференцій брала участь велика кількість як вітчизняних, так і закордонних науковців і фахівців у галузі рухомого складу.

Так, у результаті дослідно-конструкторських розробок і проведення комплексу теоретичних та експериментальних наукових досліджень було створено, освоєно у серійному виробництві та впроваджено в експлуатацію ціле сімейство різних типів інноваційних вантажних вагонів:

- напіввагон моделі 12-7023-01 на візках 18-7020 з осьовим навантаженням 23,5 т;
- напіввагон моделі 12-7039 на візках моделі 18-7033 з осьовим навантаженням 25 т;
- залізнична платформа моделі 13-7024 для перевезення великотоннажних контейнерів;
- типорозмірний ряд бункерних вагонів для перевезення сипких вантажів (зерна, цементу та ін.) моделей 19-7024, 19-7016 і 19-7017.

Нині на залізницях країн СНД і Балтії успішно експлуатують майже 18 тисяч вагонів нового покоління виробництва Крюківського вагонобудівного заводу.

Враховуючи високі показники надійності та економічної ефектив-

ності вагонів нового покоління в експлуатації, Українська асоціація виробників і споживачів залізничної техніки рекомендувала в 2010 році Державній адміністрації залізничного транспорту України перейти на закупівлю перспективного і ефективного рухомого складу, виробництва якого освоєно на вагонобудівних підприємствах України.

Основними складовими ефективності рухомого складу нового покоління, що експлуатується, є:

1. Питоме зменшення ваги прокату чорних металів та литва для виробництва вагонів за рахунок:
 - збільшення в 1,4 раза тривалості життєвого циклу вагонів;
 - зменшення коефіцієнта їх матеріалоемності з 0,336 до 0,322-0,318;
 - виготовлення несучих елементів конструкції кузовів вагонів з гарячекатаних та гнутих профілів із низьколегованих сталей класу міцності 375-390 МПа, що забезпечують однакову довговічність кузова і ходових частин вагонів;
 - використання роздільної гальмівної системи для кожного візка вагона, що дало змогу зменшити загальну масу системи, з одночасним підвищенням надійності роботи гальм за рахунок забезпечення рівномірнішого натиснення гальмівних колодок на колеса.
2. Зменшення питомих витрат електроенергії та палива на тягу поїздів у результаті:
 - зменшення коефіцієнта тертя і опору руху вагонів до 10%;
 - зменшення в 2—3 рази кутів набігання колісних пар на рейки і зменшення інтенсивності «вильяння» візків;
 - зниження маси тари вагонів.
3. Зменшення питомих витрат електроенергії, палива, інших видів технологічної енергії і трудових ресурсів на технічне утримання вагонів за рахунок:
 - збільшення міжремонтного пробігу в 2 рази — до 500 тис. км,
 - зниження середньорічних витрат на ремонт і обслуговування вагонів в 3,5 раза;
 - збільшення гарантійного терміну експлуатації буксових вузлів до 8 років, або 800 тис. км пробігу, в результаті застосування дворяд-

них касетних конічних підшипників типу ТВU150х250х160;

- наплавлення ударно-тягових поверхонь автозчепів у середовищі аргону із твердістю поверхонь після наплавлення 400-500 НВ.

4. Зменшення питомих витрат електроенергії, палива, інших видів технологічної енергії й трудових ресурсів на технічне утримання рейкової колії за рахунок:

- зменшення рівня рамних сил у візках (на прямих і кривих ділянках колії R> 800 м — в 1,5—2 рази);
- зменшення впливу вагонів на верхню будову колії (рейки та елементи стрілочних переводів) у горизонтальній площині.

Ці переваги вагонів нового покоління забезпечили одержання загального економічного ефекту більше 400 млн гривень. Отримання цього ефекту стало можливим завдяки інноваційній творчій роботі промислових і наукових організацій країни, що дала змогу створити якісно новий рухомий склад за рахунок комплексного застосування новітніх конструктивних рішень, ефективних матеріалів з поліпшеними показниками міцності, зносостійкості й надійності, а також сучасних технологій зварювання та зміцнення.

Так, створення і впровадження сучасного вантажного рухомого складу нового покоління вирішує важливе народно-господарське завдання: прискорену заміну зношеного парку вантажних вагонів, істотне підвищення його продуктивності, зниження витрат на ремонт і технічне обслуговування, а також підтримку та розвиток промисловості й транспортної системи України.

На нашу думку, комплекс дослідницьких, проектних, технологічних, конструкторських, випробувальних робіт із розробки, освоєння, виробництва та впровадження в експлуатацію сучасного вантажного рухомого складу нового покоління має значне наукове та технічне значення для держави, а сама робота та її авторський колектив заслуговують присудження Державної премії України в галузі науки і техніки 2012 року.

ДОКУМЕНТИ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 22 серпня 2012 р. № 655-р
Київ

Про внесення зміни до пункту 1 розпорядження Кабінету Міністрів України від 1 серпня 2012 р. № 521 та виділення коштів з резервного фонду державного бюджету

1. Внести до пункту 1 розпорядження Кабінету Міністрів України від 1 серпня 2012 р. № 521 «Про виділення коштів з резервного фонду державного бюджету» зміну, замінивши цифри «483,322» цифрами «277,117».

2. Для проведення протиепізоотичних заходів у першій загрозливій зоні високого ступеня занесення інфекції (10 кілометрів) на території Приморського району виділити Запорізькій облдержадміністрації 3332,292 тис. гривень для закупівлі тварин у власників з метою їх переробки виключно на варені вироби.

Міністерству фінансів здійснити зазначені видатки за рахунок коштів резервного фонду державного бюджету.

3. Міністерству економічного розвитку і торгівлі (Державному агентству резерву) відповідно до законодавства забезпечити придбання 159088 фізичних банок (1/525 грамів) консервів м'ясних «М'ясо тушковане. Свинина», що відповідають вимогам ДСТУ 4450-2005, отриманих у результаті переробки сировини тваринного походження з першої загрозливої зони, за рахунок коштів, виділених згідно з розпорядженням Кабінету Міністрів України від 16 липня 2012 р. № 499 «Про надання гуманітарної допомоги Російській Федерації», та поповнення ними запасів державного резерву.

4. Запорізькій облдержадміністрації:

погодити у триденний строк з Міністерством аграрної політики та продовольства, Міністерством економічного розвитку і торгівлі та Міністерством фінансів перелік витрат, пов'язаних із закупівлею тварин у власників з метою їх переробки виключно на варені вироби, у зв'язку з проведенням протиепізоотичних заходів у першій загрозливій зоні високого ступеня занесення інфекції (10 кілометрів) на території Приморського району;

забезпечити передбачені пунктом 2 цього розпорядження закупівлю тварин у фізичних та юридичних осіб, а також їх переробку виключно на варені вироби відповідно до законодавства;

подати до 1 грудня 2012 р. Міністерству аграрної політики та продовольства, Міністерству економічного розвитку і торгівлі, Міністерству фінансів та Державній казначейській службі звіт про використання коштів, виділених згідно з цим розпорядженням.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 13 серпня 2012 р. № 857
Київ

Питання надання у 2012 році державних гарантій для фінансування проектів у сфері сільського господарства

Відповідно до статті 6 Закону України «Про Державний бюджет України на 2012 рік» Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

1. Схвалити подане Міністерством аграрної політики та продовольства попереднє техніко-економічне обґрунтування залучення публічним акціонерним товариством «Державна продовольчо-зернова корпорація України» (далі — Товариство) від Експортно-імпортного банку Китаю кредиту під державні гарантії для фінансування проектів у сфері сільського господарства в рамках виконання вимог Меморандуму про взаєморозуміння щодо співпраці в реалізації пріоритетних проектів у галузі сільського господарства (далі — проекти).
2. Погодитися з пропозицією Міністерства аграрної політики та продовольства щодо залучення Товариством від Експортно-імпортного банку Китаю кредиту в сумі 24 000 000 тис. гривень (еквівалентний 3 000 000 тис. доларів США) під державні гарантії для фінансування проектів.
3. Затвердити Порядок та умови надання у 2012 році державних гарантій для фінансування проектів у сфері сільського господарства, що додаються.
4. Уповноважити Міністра фінансів підписати документи, пов'язані з наданням державної гарантії для фінансування проектів, за умови виконання Товариством вимог, передбачених у затверджених цією постановою Порядку та умовах.

5. Міністерству аграрної політики та продовольства здійснювати контроль за реалізацією проектів, цільовим використанням кредитів (позик), залучених під державні гарантії, та фінансовим станом Товариства.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО

постановою Кабінету Міністрів України
від 13 серпня 2012 р. № 857

ПОРЯДОК ТА УМОВИ

надання у 2012 році державних гарантій для фінансування проектів у сфері сільського господарства

1. Ці Порядок та умови регулюють відносини, пов'язані з наданням відповідно до статті 6 Закону України «Про Державний бюджет України на 2012 рік» державних гарантій для забезпечення виконання зобов'язань за запозиченнями, залученими ПАТ «Державна продовольчо-зернова корпорація України» (далі — позичальник) від Експортно-імпортного банку Китаю під державні гарантії для фінансування проектів у сфері сільського господарства в рамках виконання вимог Меморандуму про взаєморозуміння щодо співпраці в реалізації пріоритетних проектів у галузі сільського господарства (далі — запозичення).

2. Державні гарантії надаються на суму запозичень 24 000 000 тис. гривень (еквівалентну 3 000 000 тис. доларів США).

3. Забезпеченням виконання зобов'язань позичальника, оціночна вартість якого становить 100 відсотків суми його зобов'язань перед Кабінетом Міністрів України як гарантом, є майнові права за контрактами, укладеними для реалізації проектів у сфері сільського господарства в рамках виконання вимог Меморандуму про взаєморозуміння щодо співпраці в реалізації пріоритетних проектів у галузі сільського господарства.

4. Плата за надання державних гарантій устанавлюється в розмірі 0,01 відсотка річних обсягу запозичення.

5. Кредити використовуються для реалізації проектів у сфері сільського господарства, щодо яких Мінекономірозвитку проведено в установленому законодавством порядку оцінку їх економічної ефективності.

6. Для отримання державних гарантій позичальник подає Мініфіну такі документи:

- проект кредитного договору;
- відомості про отримані кредити разом з графіками їх погашення та обслуговування, що погоджені з Мінагрополітики.

7. До надання державних гарантій Мініфін та позичальник укладають договір про погашення заборгованості позичальника перед державою за виконання гарантійних зобов'язань.

8. Державні гарантії надаються на строк виконання зобов'язань за кредитами, залученими позичальником.

ДОКУМЕНТИ

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення суддів

Відповідно до статті 127 та частини першої статті 128 Конституції України **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

- Призначити строком на п'ять років у місцевих адміністративних судах на посади: судді Донецького окружного адміністративного суду **КАЧЕНКО** Тетяну Степанівну; судді Запорізького окружного адміністративного суду **СЕМЕНЕНКО** Марину Олександрівну; судді Миколаївського окружного адміністративного суду **МАРИЧА** Євгена Васильовича; судді Тернопільського окружного адміністративного суду **БІЛОУС** Ірину Олександрівну;
- Призначити строком на п'ять років у місцевих господарських судах на посади: судді господарського суду Дніпропетровської області **ЗОЛОТАРЬОВУ** Яну Сергіївну; судді господарського суду Луганської області **СМОЛУ** Сергія Васильовича; судді господарського суду Львівської області **ЦИГЕЛЬСЬКУ** Олену Ігорівну; судді господарського суду Хмельницької області **СУББОТИНУ** Людмилу Олександрівну;
- Призначити строком на п'ять років у місцевих загальних судах на посади: судді Нижньогірського районного суду Автономної Республіки Крим **БАЛЕМУ** Тетяну Геннадіївну; судді Барського районного суду Вінницької області **ДИТЕЛЬ** Олену Віталіївну; судді Вінницького міського суду Вінницької області **КУРБАТОВУ** Ірину Леонідівну; судді Хмельницького міського районного суду Вінницької області **ОЛІНІКА** Ігоря Васильовича; судді Старовижівського районного суду Волинської області **ХАВРОНУ** Оксану Йосипівну; судді Гурійського районного суду Волинської області **ГУРАК** Ольгу Василівну; судді Вільногірського міського суду Дніпропетровської області **ЛЮШИК** Ірину Анатоліївну; судді Верхньодніпровського районного суду Дніпропетровської області **ВОЗДВІЖЕНСЬКОГО** Олександра Леонідовича; судді Павлоградського міського районного суду Дніпропетровської області **БАБІЯ** Сергія Олександровича; судді П'ятихатського районного суду Дніпропетровської області **СЕМЕНИКОВА** Олександра Юрійовича; судді Синельниківського міського районного суду Дніпропетровської області **БОНДАРЕНКО** Ганну Віталіївну; судді Черкаського районного суду міста Кривого Рогу Дніпропетровської області **ЧАЙКІНУ** Ольгу Володимирівну; судді Петровського районного суду міста Донецька **ЧЕРНОВУ** Олену Вікторівну; судді Пролетарського районного суду міста Донецька **ЛЮБЕНЮК** Ларису Дем'янівну; судді Романівського районного суду Житомирської області **ЛЕСЬКА** Максима Олександровича; судді Коростеньського міського районного суду Житомирської області **СНІГІР** Віту Михайлівну; судді Лугинського районного суду Житомирської області **ПЕТРАШКА** Мирослава Михайловича; судді Любарського районного суду Житомирської області **КЕДИК** Марію Василівну; судді Овруцького районного суду Житомирської області **ВАЧКО** Вікторію Ігорівну; судді Попільнянського районного суду Житомирської області **ЗЛЕНКО** Анну Володимирівну; судді Чуднівського районного суду Житомирської області **СИДОР** Наталію Теодозіївну; судді Корольовського районного суду міста Житомира **СКРИПКУ** Олександра Володимирівича; судді Мукачівського міського районного суду Закарпатської області **ЗАБОЛОТНОГО** Андрія Миколайовича; судді Оржівського районного суду міста Запоріжжя **БОЙКА** Олександра Юрійовича; судді Березанського міського суду Київської області **ДУДАР** Тетяну Валеріївну; судді Макаровського районного суду Київської області **ОБЕРЕМКА** Владислава Олександровича; судді Бобринецького районного суду Кіровоградської області **БОНДАРЕНКА** Владислава Вікторовича; судді Лисичанського міського суду Луганської області **ТОМЧИШЕНА** Сергія Володимирівича; судді Рубіжанського міського суду Луганської області **МИРОШНИКОВУ** Олену Шамилівну; судді Бродівського районного суду Львівської області **ПЕТЕЙЧУКА** Богдана Михайловича; судді Петришинського районного суду Львівської області **САВЧАКА** Андрія Володимирівича; судді Трускавецького міського суду Львівської області **ВАСИЛЮК** Тетяну Василівну; судді Бихівського районного суду міста Львова **БОРАЧКА** Миколу Васильовича; судді Франківського районного суду міста Львова: **ДІЗЕНЬ-ДІЗЮ** Степана Маркіяновича; **ЛОЗИНСЬКОГО** Богдана Мар'яновича; судді Центрального районного суду міста Миколаєва **ШЕРЕМЕТУ** Юлію Степанівну; судді Березнівського районного суду Рівненської області **ТАРГОНІЯ** Михайла Вячеславовича; судді Зарічного районного суду міста Сум **МИЛІЦИАНОВА** Романа Валерійовича; судді Теревовлянського районного суду Тернопільської області **МИГАЛЬ** Галину Петрівну; судді Зачепилівського районного суду Харківської області **ОГІБЕНКА** Дмитра Валерійовича; судді Фрунзенського районного суду міста Харкова **ФЕДОРОВУ** Олену Вікторівну; судді Бериславського районного суду Херсонської області **ВОЛОШІНА** Романа Романовича; судді Язславського районного суду Хмельницької області **ДОБОШ** Наталію Богданівну; судді Летичівського районного суду Хмельницької області **ХОДОРОВСЬКОГО** Ігоря Богдановича; судді Новоушицького районного суду Хмельницької області **ЯЦІНУ** Олександра Івановича; судді Старосинявського районного суду Хмельницької області: **ГАЛИШ** Іванну Богданівну; **СЕЛІНА** Ігоря Романовича; судді Теофіпольського районного суду Хмельницької області **САМОЙЛОВИЧА** Андрія Павловича; судді Шепетівського міського районного суду Хмельницької області: **КОПОЛЯЖНОГО** Сергія Юрійовича; **СТАДНІЧУК** Наталію Леонідівну; судді Смілянського міського районного суду Черкаської області **ВАСИЛЬКІВСЬКУ** Тетяну Валеріївну; судді Чорнобаївського районного суду Черкаської області **ЛЕВЧЕНКА** Василя Васильовича; судді Першотравневого районного суду міста Чернівців **ПІХАЛЮ** Наталю Володимирівну; судді Ніжинського міського районного суду Чернігівської області **ГЛАДУН** Христину Анатоліївну; судді Десянського районного суду міста Чернігова **РОЩІНУ** Тетяну Сергіївну; судді Нахімівського районного суду міста Севастополя **ДЯДЮ** Тетяну Володимирівну.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
23 вересня 2012 року
№ 484/2012

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 22 серпня 2012 р. № 627-р
Київ

Про затвердження плану заходів на 2013 рік
щодо реалізації Державної стратегії
регіонального розвитку на період
до 2015 року

Затвердити план заходів на 2013 рік щодо реалізації Державної стратегії регіонального розвитку на період до 2015 року, що додається.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО
розпорядженням Кабінету Міністрів України
від 22 серпня 2012 р. № 627-р

ПЛАН
заходів на 2013 рік щодо реалізації Державної стратегії регіонального
розвитку на період до 2015 року

- Розробити:
 - проект Закону України «Про Загальнодержавну програму розвитку та реконструкції централізованих систем водовідведення населених пунктів України на 2013—2020 роки».
- проект Закону України «Про Загальнодержавну програму поводження з відходами».
- регіональні програми розвитку та реконструкції централізованих систем водовідведення населених пунктів на 2013—2020 роки.
- регіональні програми розвитку житлового будівництва на 2013 рік.
- регіональні програми запобігання виникненню надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру та захисту населення і території у разі їх виникнення на 2013—2016 роки.

Мінрегіон.
Протягом року;

Мінприроди.
Протягом року;

Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, Мінрегіон.
Протягом шести місяців з дня набрання чинності Законом України «Про Загальнодержавну програму розвитку та реконструкції централізованих систем водовідведення населених пунктів України на 2013—2020 роки»;

Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, Мінрегіон.
І квартал;

Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, МНС.
І квартал;

6) проекти з енергоефективності та енергозбереження, які потребують першочергової реалізації в регіонах у 2014 році в рамках Державної цільової економічної програми енергоефективності і розвитку сфери виробництва енергоносіїв з відновлюваних джерел енергії та альтернативних видів палива на 2010—2015 роки, затверджені постановою Кабінету Міністрів України від 1 березня 2010 р. № 243.

Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, Мінрегіон.
Протягом року.

2. Забезпечити:

- проведення моніторингу показників розвитку регіонів, районів, міст республіканського (Автономної Республіки Крим) і обласного значення для визнання територій депресивними та розроблення програм подолання їх депресивності.

Мінекономрозвитку, Мінрегіон, Держстат, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади.

2) формування переліку інвестиційних програм (проектів), що можуть реалізуватися за рахунок коштів державного фонду регіонального розвитку.

Мінекономрозвитку, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

До 1 серпня;

Мінфін, Мінекономрозвитку, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

4) створення єдиної бази даних та системи моніторингу проектів транскордонного та єврорегіонального співробітництва.

Мінекономрозвитку, Мінрегіон, МЗС, МНС, Адміністрація Держприкордонслужби, Мінінфраструктури, Держмитслужба, Держінвестпроект, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Севастопольська міська держадміністрація.

Протягом року;

5) проведення моніторингу та аналізу показників соціально-економічного розвитку малих міст і підготовки пропозицій щодо визначення шляхів розв'язання проблемних питань розвитку таких міст.

Мінекономрозвитку, Мінрегіон, Держстат, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Севастопольська міська держадміністрація.

ІІІ квартал;

6) виконання відповідно до компетенції угод щодо регіонального розвитку, укладених між Кабінетом Міністрів України та відповідними обласними радами, проведення моніторингу їх виконання, а також підготовку проектів угод щодо регіонального розвитку між Кабінетом Міністрів України та відповідними органами місцевого самоврядування.

Мінекономрозвитку, Мінрегіон, інші заінтересовані центральні та місцеві органи виконавчої влади.

Протягом року;

7) проведення інвентаризації туристичних ресурсів у регіонах. Держтуризмкурорт, Мінінфраструктури, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

Протягом року;

8) поширення інформації про туристичний та курортно-рекреаційний потенціал України на зовнішньому та внутрішньому туристичному ринку.

Держтуризмкурорт, Мінінфраструктури, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

Протягом року;

9) вжиття заходів до інженерного захисту територій для запобігання виникненню надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру.

МНС, Мінрегіон, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

Протягом року;

10) запобігання виникненню та ліквідацію наслідків надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру на об'єктах і територіях, що характеризуються незадовільним техногенним та екологічним станом.

МНС, Міненерговугілля, Мінінфраструктури, інші заінтересовані центральні органи виконавчої влади, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

Протягом року;

11) підвищення доступності та ефективності медичного обслуговування шляхом: упровадження інституту сімейного лікаря та розвитку медичної інфраструктури в сільській місцевості.

МЗС, Мінфін, Держінвестпроект, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

Протягом року;

2) взаємодії органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування з громадськими організаціями підприємців на умовах соціального партнерства.

Держлідрисництво, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

Протягом року;

3) висвітленню у державних засобах масової інформації результатів реалізації Державної стратегії регіонального розвитку на період до 2015 року, затверджені постановою Кабінету Міністрів України від 21 липня 2006 р. № 1001.

Держкомтелерадіо.
Протягом року.

4. Опрацювати питання щодо вдосконалення механізму управління професійно-технічними навчальними закладами, зокрема передачі повноважень з їх управління органам місцевого самоврядування.

МОНмолодьспорт, інші заінтересовані центральні та місцеві органи виконавчої влади.
Протягом року.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 12 вересня 2012 р. № 661-р
Київ

Про затвердження плану заходів
щодо підготовки та відзначення у 2012 році
68-ї річниці визволення України
від фашистських загарбників

- Затвердити план заходів щодо підготовки та відзначення 68-ї річниці визволення України від фашистських загарбників (далі — план заходів), що додається.
- Міністерствам, іншим центральним органам виконавчої влади, Раді міністрів Автономної Республіки Крим, обласним, Київській та Севастопольській міським держадміністраціям подати до 10 листопада Державній службі з питань інвалідів та ветеранів інформацію про хід виконання плану заходів для її узагальнення та подання до 30 листопада Кабінетові Міністрів України в установленому порядку.
- Раді міністрів Автономної Республіки Крим, обласним, Київській та Севастопольській міським держадміністраціям розробити і затвердити до 1 жовтня відповідні плани заходів щодо підготовки та відзначення 68-ї річниці визволення України від фашистських загарбників та забезпечити їх виконання.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО
розпорядженням Кабінету Міністрів України
від 12 вересня 2012 р. № 661-р

ПЛАН
заходів щодо підготовки та відзначення у 2012 році 68-ї річниці
визволення України від фашистських загарбників

1. Провести:

- у м. Києві, Сімферополі, Севастополі, обласних центрах, інших населених пунктах урочистості з відзначення 68-ї річниці визволення України від фашистських загарбників, зокрема покладання квітів до меморіалів і пам'ятників, святкові збори та концерти.

Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

До 28 жовтня;

2) науково-практичні конференції, семінари у вищих навчальних закладах із запрошенням ветеранів Великої Вітчизняної війни 1941 — 1945 років (далі — ветерани війни).

МОНмолодьспорт, Міноборони, МВС, СБУ, Адміністрація Держприкордонслужби, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

Жовтень;

3) тематичні уроки, лекції, бесіди з історії Великої Вітчизняної війни 1941 — 1945 років у загальноосвітніх, професійно-технічних та позашкільних навчальних закладах за участю ветеранів війни, екскурсії до музеїв історії Великої Вітчизняної війни 1941 — 1945 років, походи місцями бойової слави.

МОНмолодьспорт, Мінкультури, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

Жовтень;

4) зустрічі керівників органів виконавчої влади з ветеранами війни, жертвами нацистських переслідувань, членами сімей загиблих.

Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

Жовтень;

3) поїздки ветеранів війни місцями бойової слави по території України.

Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, Державна служба з питань інвалідів та ветеранів, громадські організації ветеранів війни (за згодою).

До кінця року;

4) проведення виставок творів мистецтва, фотографій і плакатів воєнних років, документів та архівних матеріалів у музеях, мемуарної та історичної літератури в бібліотеках, творчих зустрічей, концертних програм з виконанням пісень воєнних часів.

Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, Мінкультури, Міноборони, Укрдержархів.

Жовтень.

3. Забезпечити:

1) неухильне виконання вимог законодавства щодо надання пільг ветеранам війни.

Державна служба з питань інвалідів та ветеранів, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

Постійно;

2) надання належної кваліфікованої медичної допомоги ветеранам війни, включаючи диспансеризацію та госпіталізацію, приділивши особливу увагу тим, хто проживає у сільській місцевості.

МЗС, Міноборони, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

Постійно;

3) вжиття відповідно до законодавства заходів для покращення житлово-поселення ветеранів війни, які потребують поліпшення житлових умов, проведення ремонту їх житлових будинків і квартир.

Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, Мінрегіон.

Постійно;

4) упорядкування та утримання у належному стані меморіалів, пам'ятників, братських могил та інших місць поховань загиблих захисників Вітчизни, музеїв, кімнат бойової слави, меморіальних дощок.

Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, Мінрегіон, Міноборони.

Постійно;

6) у місцях проведення заходів з відзначення 68-ї річниці визволення України від фашистських загарбників: медичне супроводження та належний санітарно-епідеміологічний нагляд.

МЗС, Держсанепідслужба, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, Мінкультури, Міноборони.

Жовтень;

2) висвітленню у державних засобах масової інформації заходів з відзначення 68-ї річниці визволення України від фашистських загарбників.

Держкомтелерадіо, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації, Міноборони.

Жовтень.

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

ФОТОФАКТ



ОБНОВКА. Цими днями у Черкасах після реконструкції урочи-сто відкрили головний концертний майданчик міста та об-ласті — палац культури «Дружба народів», а також площу та фонтан перед ним. Усі ремонтні роботи та реконструкція про-ведені у рамках програми «Збережи своє місто». Загальна вартість робіт становить приблизно 50 млн грн. У палаці куль-тури проведені капітальні ремонти всіх приміщень загальною площею понад 20 тис. м². В оновленому концертному залі на тисячу глядачів встановлені нові крісла та сучасна звукова й

світлова апаратура, відремонтовано сцену. Повністю рекон-струйована площа перед палацом культури (понад 14 тис.м²). На місці старого встановлено сучасний світлодинамічний фон-тан. Після відкриття палацу культури в його залі відбувся перший концерт «Черкаси — серце України», який також транслював-ся для кількох тисяч глядачів на площі перед будівлею. Перед черкашанами виступили Олександр Пономарьов, Олег Скрип-ка та інші митці.

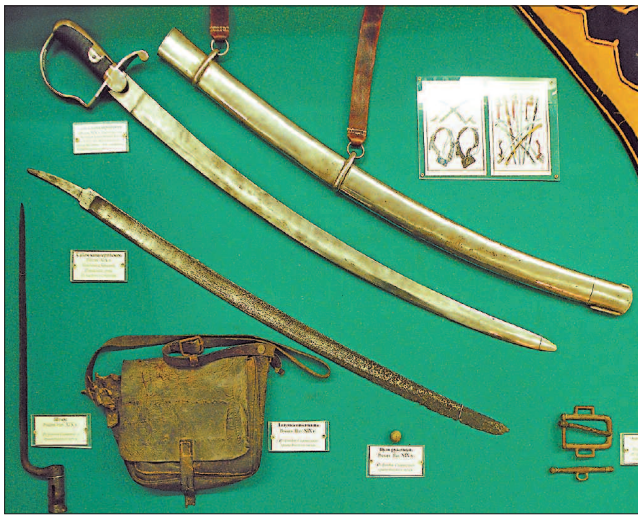
Імені переможців

ПАМ'ЯТЬ. У Святогірську запрацювала виставка, присвячена 200-річчю Вітчизняної війни 1812 року

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»

«Не нам, не нам, а імені Твоєму» — таку на-зву має тематична виставка, що почала працювати в Святогірському державно-му історико-архітектурно-му заповіднику. До 200-річ-чя Вітчизняної війни 1812 року на берегах Сіверського Дінця заплановано провести низку різноманітних захо-дів, а згадану виставку спів-робітники музеїв та громад-ських організацій Донеччи-ни підготували спільно з ко-легами із Рівненської облас-ті — свої експонати запро-понував Острозький дер-жавний історико-культур-ний заповідник.

Як розповів кореспонден-ту «УК» провідний фахівець Святогірського державного історико-архітектурного за-повідника Володимир Де-дов, виставка має ще й пев-ний місцевий акцент, адже присвячена пам'яті учасни-ків війни з Наполеоном, які поховані на церковному кладовищі Святогірської лаври на території заповід-ника на лівому березі Дінця. «Ще двадцять років тому ми провели відновлювальні ро-боти усипальниці князів Го-ліциних та козацького роду Іловайських, — згадує він. — Так от тоді вдалося вия-вити поховання осіб, які не-



Ось такою зброєю воювали з Наполеоном

абияк відзначилися під час Вітчизняної війни 1812 року. Серед них генерал-майор Г.Д. Іловайський, генерал-

ський та Ізюмський гусар-ські полки, яким на виставці відведено окремі розділи. До уваги відвідувачів є портре-

Серед військових формувань, що брали участь у боях із французами, були й Маріупольський та Ізюмський гусарські полки.

майор князь О.Б. Голіцин, полковник М.Б. Голіцин та інші».

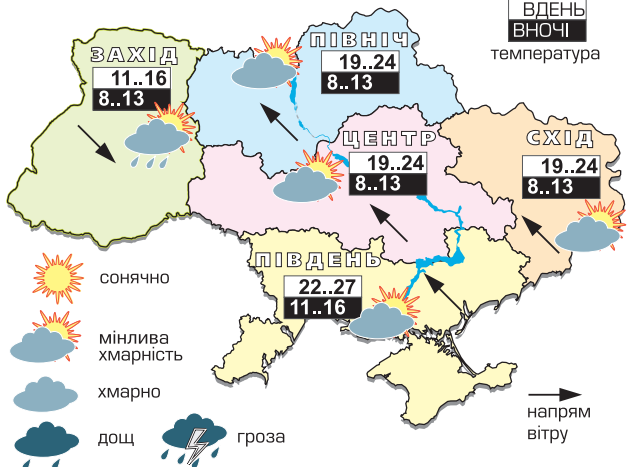
До речі, серед тутешніх військових формувань, що брали участь у боях з фран-цузами, були й Маріуполь-

ти командирів полків, зраз-ки зброї та обмундируван-ня, нагороди. Також експо-нуються репродукції відо-мих художніх полотен на тему Вітчизняної війни 1812 року. А ще завдяки сприян-

ню клубу колекціонерів Слов'янська тут експону-ється велика кількість юві-лейних монет, які карбува-ли в різні роки на знак пере-моги над Наполеоном. Прикметно, що організато-ри завчасно подбали, аби всі тематичні розділи мали й відеофільми, які допов-нюють експозиції. Примі-ром, на виставці «Не нам, не нам, а імені Твоєму» з'яви-лася нагода вперше публіч-но побачити кадри про від-новлювальні роботи усип-альниці роду Іловайських (1999 рік) та перепоховання останків князів Голіциних у відреставровані склепи (1994 рік).

Виставка у Святогірсько-му державному історико-архітектурному заповідни-ку працюватиме аж до зи-ми, і за цей час його співро-бітники також беруться ор-ганізувати тематичні ек-скурсії «Іловайські у Віт-чизняній війні 1812 року», «Гусари у війні з Наполео-ном», «Князі Голіцини та Святі Гори», «Бородіно». А відвідувачі зможуть при-дбати тут перевидану та гарно ілюстровану книжку спогадів «Князь М.Б. Го-ліцин і його офіцерські запис-ки», що вперше побачили світ у 1837 році до 25-річчя Бородінської битви, в якій брав участь автор військо-вих мемуарів.

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 20 ВЕРЕСНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+8 +13	+19 +24	Черкаська	+8 +13	+19 +24
Житомирська	+8 +13	+16 +21	Кіровоградська	+8 +13	+20 +25
Чернігівська	+8 +13	+19 +24	Полтавська	+7 +12	+19 +24
Сумська	+7 +12	+18 +23	Дніпропетровська	+8 +13	+20 +25
Закарпатська	+8 +13	+11 +16	Одеська	+12 +17	+22 +27
Рівненська	+8 +13	+11 +16	Миколаївська	+11 +16	+22 +27
Львівська	+7 +12	+10 +15	Херсонська	+11 +16	+22 +27
Івано-Франківська	+7 +12	+10 +15	Запорізька	+10 +15	+21 +26
Волинська	+8 +13	+10 +15	Харківська	+8 +13	+19 +24
Хмельницька	+8 +13	+11 +16	Донецька	+10 +15	+20 +25
Чернівецька	+8 +13	+11 +16	Луганська	+8 +13	+19 +24
Тернопільська	+8 +13	+11 +16	Крим	+11 +16	+23 +28
Вінницька	+8 +13	+17 +22	Київ	+10 +12	+21 +23

Укргідрометцентр

ОГОЛОШЕННЯ

У провадженні Шевченківського районного суду м. Києва знахо-диться цивільна справа за позовом ПАТ «Банк Кредит Дніпро» до Єв-докимова Олександра Володимировича про стягнення боргу. Розгляд зазначеної справи призначено на 10 жовтня 2012 року о 16 год. 30 хв. у Шевченківському районному суді м. Києва (адреса су-ду: м. Київ, вул. Білоруська, 13, каб. 17). Суд викликає у судові засідання Євдокимова Олександра Володи-мировича, як відповідача. У разі неявки відповідача, справа буде роз-глянута за наявними матеріалами.

Суддя Саадулаєв А.І.

Малиновський районний суд м. Одеси викликає Даркіна Сергія Вла-диславовича, остання відома адреса в м. Одесі по вул. Космонавтів, буд. 29/2, кв. 45, як відповідача в судові засідання у цивільній справі за по-зовом Приватного Акціонерного Товариства «МТС Україна» в особі Оде-ської філії ПрАТ «МТС Україна» до Даркіна Сергія Владиславовича про стягнення боргу, яке призначено до слухання на 04.10.2012 року на 11.20 год. у каб.208 за адресою: м. Одеса, вул. В.Стуса, 1а. У разі неявки в судові засідання відповідача без поважної причини, розгляд справи буде проведено у його відсутність за наявними у справі доказами.

Суддя Мазун І. А.

ПРОЦЕНТНІ СТАВКИ ЗА СТРОКОВИМИ ДЕПОЗИТАМИ, ЗАЛУЧЕНИМИ БАНКАМИ У ФІЗИЧНИХ ОСІБ

(середньозважені ставки в річному обчисленні, %)			
Період	Інтегральна ставка	у т.ч.:	
		у національній валюті	в іноземній валюті
2012 серпень	12.8	18.6	7.6

Микитівський районний суд м. Горлівки Донецької області (84635, м. Гор-лівка, вул. Черняхівського, 75) розглядає цивільні справи за позовом ПАТ «ДТЕК Донецькобленерго» до Тимохіна Віктора Борисовича, Худякова Леоніда Лео-нідовича про стягнення вартості електричної енергії, спожитої без обліку вна-слідок порушення Правил користування електричною енергією для населення. Відповідачі у справі: Тимохін Віктор Борисович (останнє відоме місце про-живання за адресою: м. Горлівка, вул. Дачна, буд. 1-Б) викликається на 24 ве-ресня 2012 року о 13 год. 00 хв. до суду, каб. № 6; Худяков Леонід Леонідович (останнє відоме місце проживання за адресою: м. Горлівка, вул. Мануїльського, буд. 134) викликається на 24 вересня 2012 р. о 13 год. 30 хв. до суду, каб. № 6, для участі у розгляді справ по суті. Відповідачам пропонується надати свої заперечення щодо позовів та докази. У разі неприбуття відповідачі повинні повідомити суд про причини неявки, інак-ше справи можуть бути розглянуті за їхньої відсутності.

Суддя О. В. Калішук

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (соціальний)

Головний редактор — Сергій БРАГА
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Зоя РОМАН,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: 01008, Київ, вул. Садова, 1
Телефон для довідок: 253-12-95.
Телефони відділу реклами: 253-55-09,
факс: 253-72-91, 253-34-78, e-mail: adv@ukcc.com.ua
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 26237. Тираж 46907

Листування з читачами тільки
на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність
інформації та реклами несуть автори
та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному
центрі «Урядового кур'єра».
Друк: ТОВ «Мега-Поліграф»,
04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua